

COSWIGER AMTSBLATT



COSWIG
junge Stadt
am grünen
Rande
Dresdens

15/2025 · 20.12.2025

Große Kreisstadt Coswig



Frohe Weihnachten und einen guten Start in das neue Jahr!

Liebe Coswigerinnen und Coswiger,

es ist wieder einmal soweit: Das Weihnachtsfest steht vor der Tür. Ein weiteres Jahr voller Arbeit, nicht wenig Stress, mit Problemen und Sorgen, aber glücklicherweise auch mit vielen schönen Momenten neigt sich dem Ende zu. Die Vorweihnachtszeit bietet eine besondere Gelegenheit, zur Ruhe zu kommen, gemeinsame Momente mit unseren Liebsten zu erleben und die festliche Atmosphäre zu genießen. In dieser besinnlichen Phase des Jahres möchte ich Ihnen – auch im Namen aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung – herzlichste Weihnachtsgeschenke übermitteln.

Lassen Sie uns gemeinsam einen Blick zurückwerfen auf das, was das Jahr 2025 für unsere Stadt bereithielt – ohne Anspruch auf Vollständigkeit. Mitten in den Winterferien fand die **Bundestagswahl** statt. Zum Glück standen uns zahlreiche Wahlhelferinnen und Wahlhelfer zur Seite. Ihnen gilt an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön. Im Februar – bei eisigen Temperaturen und Schneefall – konnten wir mit einem kleinen Richtfest einen wichtigen Meilenstein beim Umbau der **Oberschule Kötitz** feiern. Zu Beginn des neuen Schuljahres im August zogen die Schülerinnen und Schüler in die frisch sanierten Räume und den neuen Anbau ein. Die große Einweihung folgt am 1. Mai 2026 – hierzu lade ich Sie schon jetzt herzlich ein.

Im März konnten wir die Sanierung und Neuerschließung des Industrie- und

Gewerbegebietes „**Cowaplast**“ erfolgreich abschließen. Ein neuer wirtschaftlicher Standort ist entstanden, der unsere regionale Wirtschaft stärkt und neue Chancen eröffnet – inklusive eines neuen Straßennamens. Und bereits sechs Monate später sind alle Flächen vergeben. Danke an alle Beteiligten!

Mitte Mai konnten wir gemeinsam mit drei Special Guests aus der BMX-Szene und vielen begeisterten Kindern und Jugendlichen unseren neuen **Bikepark und den Grünen Westring** eröffnen. Waghalsige Sprünge sorgten für Staunen. Besonders gefreut hat uns der Besuch von 15 Jugendlichen aus unserer Partnerstadt Lovosice. Nach einem halben Jahr Nutzung können wir stolz sagen: Die Mühe und die Investitionen haben sich gelohnt, denn die Anlage ist hochfrequentierte und mittlerweile über die Stadtgrenzen hinaus bekannt.

Natürlich gab es auch 2025 eine Reihe kleinerer und größerer **Straßenbaustellen**.

Der Verbindungs weg zwischen Neuhofweg und Blauberger wurde erneuert. Die **Berliner Straße** wurde saniert – eine Geduldssprobe für viele Anwohnerinnen und Anwohner. Der lange erwartete und dringend notwendige Ausbau der **Gartenstraße** begann im Juni und wird uns mit dem zweiten Bauabschnitt auch im nächsten Jahr begleiten. Auch die **Lößnitzstraße** wurde in zwei Teilabschnitten saniert. Vielen Dank für Ihr Verständnis. Und im November setzte die Deutsche Bahn die Arbeit an den Lärmschutzwänden fort. Die Aufzählung der umgesetzten Projekte wäre noch länger, musste aber aus Platzgründen beschränkt werden.

Ich möchte es nicht versäumen, allen herzlich zu danken, die sich in den vergangenen Wochen und Monaten mit großem Einsatz für unser Coswig und unser gesellschaftliches Miteinander engagiert haben.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest voller Freude, Liebe und ruhiger Augenblicke. Für das neue Jahr möge Ihnen Gesundheit, Glück und Erfolg zuteil werden.

Ihr Oberbürgermeister
Thomas Schubert

Aus dem Inhalt

Amtliche Bekanntmachungen 2

Unterstützung und Hilfeleistung für Kriegsblinde im Rahmen der „Alfred-Prescher-Stiftung“ 11



Informationen der Geschäftsstelle Stadtrat

Terminkalender der öffentlichen Sitzungen des Stadtrates und seiner Ausschüsse

Termin der Sitzung	Sitzungsbeginn	Gremium	Sitzungsort
14.01.2026	18.00 Uhr	Ausschuss für Stadtentwicklung und Wirtschaftsförderung	Rathaus Coswig, Saalgruppe 1. Etage, Zi. 120/122/124 Karrasstraße 2, 01640 Coswig
19.01.2026	18.00 Uhr	Betriebsausschuss Kommunale Dienste	Rathaus Coswig, Saalgruppe 1. Etage, Zi. 120/122/124 Karrasstraße 2, 01640 Coswig
21.01.2026	18.00 Uhr	Verwaltungsausschuss	Rathaus Coswig, Saalgruppe 1. Etage, Zi. 120/122/124 Karrasstraße 2, 01640 Coswig
04.02.2026	18.00 Uhr	Stadtrat	BÖRSE COSWIG, Gesellschaftssaal, Hauptstraße 29, 01640 Coswig

Bekanntgabe der Tagesordnung gemäß Bekanntmachungssatzung für öffentliche Sitzungen des Stadtrates und seiner Ausschüsse an der Bekanntmachungstafel am Rathaus, Karrasstraße 2, 01640 Coswig sowie auf unserer Internetseite www.coswig.de -> Rathaus -> Aktuelles -> Amtsblatt -> elektronisches Amtsblatt

Beschluss des Betriebsausschusses Kommunale Dienste vom 01.12.2025

Beschluss: Geschäftsordnung des Eigenbetriebs Kommunale Dienste Coswig Vorlage VO/0233/25/BKD	Beschlusstext: Der Betriebsausschuss Kommunale Dienste beschließt die neue Geschäftsordnung des Eigenbetriebs Kommunale Dienste Coswig gemäß Anlage.
--	---

Beschlüsse des Stadtrates vom 10.12.2025

Beschluss: Wirtschaftsplan 2026 der Kulturbetriebsgesellschaft „Meißner Land“ mbH – Ermächtigung Gesellschafter Vorlage VO/0219/25/SR	Beschlusstext: Der Stadtrat nimmt den vorliegenden Wirtschaftsplan 2026 der JuCo Soziale Arbeit Coswig gGmbH zur Kenntnis und ermächtigt den Oberbürgermeister, diesem in der Gesellschafterversammlung zuzustimmen.	Beschluss: Achte Änderung der Allgemeinen Bedingungen für die Nutzung der öffentlichen Abwasseranlagen im Gebiet der Großen Kreisstadt Coswig (AB Abwasseranlagennutzung) Vorlage VO/0232/25/SR
Beschlusstext: Der Stadtrat nimmt den vorliegenden Wirtschaftsplan 2026 der Kulturbetriebsgesellschaft „Meißner Land“ mbH zur Kenntnis und ermächtigt den Oberbürgermeister, diesem in der Gesellschafterversammlung zuzustimmen. Der Stadtrat bestätigt damit die finanzielle Unterstützung aus dem Haushalt der Stadt im Jahr 2026 in Höhe von 950.000 Euro.	Beschluss: Entgeltkalkulation Abwasserentsorgung des Eigenbetriebes Kommunale Dienste Coswig für den Zeitraum 01.01.2026 – 31.12.2027 Vorlage VO/0232/25/SR	Beschlusstext: Der Stadtrat beschließt die Änderungen der Anlage der Allgemeinen Bedingungen für die Nutzung der öffentlichen Abwasseranlagen im Gebiet der Großen Kreisstadt Coswig (AB Abwasseranlagennutzung) gemäß Anlage. Im Übrigen bleiben die AB Abwasseranlagennutzung unverändert.
Beschluss: Wirtschaftsplan 2026 der JuCo Soziale Arbeit Coswig gGmbH – Ermächtigung Gesellschafter Vorlage VO/0235/25/SR	Beschlusstext: (Siehe Artikel ab Seite 14)	(Die Entgeltübersicht ab 01.01.2026 und die komplette Fassung der AB Abwasseranlagennutzung finden Sie unter: www.wab-coswig.de/Satzungen)

Beschluss:

Gewährung von Zuschüssen im Rahmen der vorläufigen Haushaltsführung 2026

Vorlage VO/0214/25/SR

Beschlusstext:

Der Stadtrat ermächtigt den Oberbürgermeister zur Zahlung von Zuweisungen und Zuschüssen für freiwillige Leistungen während der vorläufigen Haushaltsführung für die in der Anlage genannten Vereine, Verbände und sonstigen Träger bzw. Zuwendungszwecke.

Beschluss:

Vierte Änderung der Satzung über die Erhebung von Straßenreinigungsgebühren in der Großen Kreisstadt Coswig (Straßenreinigungsgebührensatzung)

Vorlage VO/0424N1/23/SR

Beschlusstext:

Der Stadtrat beschließt die Vierte Änderung der Satzung über die Erhebung von Straßenreinigungsgebühren in der Großen Kreisstadt Coswig gemäß Anlage. (Siehe Öffentliche Bekanntmachungen)

Beschluss:

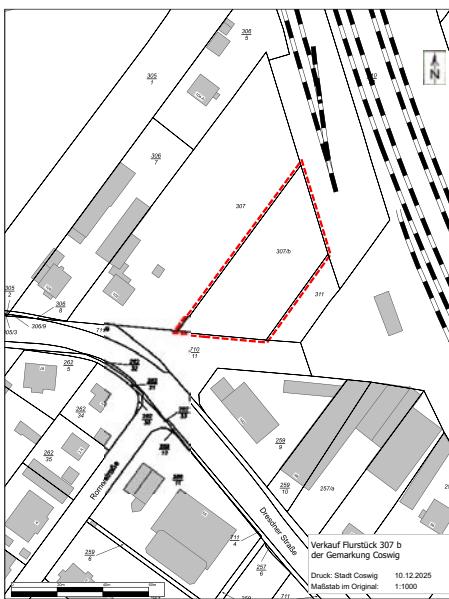
Verkauf des Flurstückes 307/b der Gemarkung Coswig

Vorlage VO/0229/25/SR

Beschlusstext:

Der Stadtrat genehmigt den Verkauf des Flurstückes 307/b der Gemarkung Coswig

zu einem Kaufpreis von 78.925,00 Euro an die Firma Rühle Bad und Heizung GmbH.



Beschluss:

Beschluss zur Projektkizze im Bundesprogramm „Sanierung kommunaler Sportstätten“ SKS des Bundesministeriums für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen (BMWSB) – Sportanlage Coswig Kahlhügelweg – Umbau Naturrasenspielfeld in Kunststoffrasen

Vorlage VO/0217/25/SR

Beschlusstext:

- Der Stadtrat stimmt der Einreichung eine Projektkizze „Sportanlage Cos-

wig Kahlhügelweg – Umbau Naturrasenspielfeld in Kunststoffrasen“ im Bundesprogramm „Sanierung kommunaler Sportstätten“ SKS des Bundesministeriums für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen (BMWSB) zu.

- Der Stadtrat beauftragt den Oberbürgermeister, die zur Umsetzung noch benötigten Mittel im Haushaltplan 2026 einzuordnen.
- Über die Umsetzung des Projektes entscheidet der Stadtrat nach Klärung der Finanzierung durch Baubeschluss.

Beschluss:

Bebauungsplan Nr. 68 „Wohngebiet Schillerhöfe“ – Abwägung zum geänderten Entwurf vom 15.03.2024 und Beteiligung zum erneut geänderten Entwurf vom 27.11.2025

Vorlage VO/0216/25/SR

Beschlusstext:

Der Stadtrat beschließt die Abwägung zum Entwurf vom 15.03.2025. Der Stadtrat billigt den überarbeiteten Entwurf des Bebauungsplanes in der Fassung vom 27.11.2025, ergänzt am 10.12.2025 und beschließt die Beteiligung zum Plannentwurf. Gemäß § 4a Abs. 3 Satz 2 BauGB wird bestimmt, dass Stellungnahmen nur zu den geänderten oder ergänzten Planteilen abgegeben werden dürfen. Der Beschluss ist ortsüblich bekanntzumachen.

(Siehe Öffentliche Bekanntmachungen)

Die Stadt Coswig gibt aufgrund ihrer neuen Bekanntmachungssatzung seit dem 01.01.2025 ein ELEKTRONISCHES AMTSBLATT unter www.coswig.de/de/aktuelles/e-amsblatt.html heraus. Dieses Amtsblatt ist rechtlich bindend und stellt grundsätzlich die authentische Form der amtlichen Veröffentlichung dar.

Aus diesem werden Ihnen nachrichtlich die folgenden Bekanntmachungen zur Kenntnis gegeben.



Öffentliche Bekanntmachung

Vierte Änderungssatzung zur Straßenreinigungsgebührensatzung der Großen Kreisstadt Coswig (Straßenreinigungsgebührensatzung)

Aufgrund von § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 62), die zuletzt durch Artikel 15 des Gesetzes vom 27. Juni 2025 (SächsGVBl. S. 285) geän-

dert worden ist, und der §§ 2 und 9 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (SächsKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (SächsGVBl. S. 116), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 13. Dezember 2023

(SächsGVBl. S. 876) sowie des § 51 des Straßengesetzes für den Freistaat Sachsen (SächsStrG) vom 21. Januar 1993 (SächsGVBl. S. 93), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 20. August 2019 (SächsGVBl. S. 762; 2020 S. 29), hat der

Stadtrat der Großen Kreisstadt Coswig in Artikel 1 – ändert Anlage 1 – Verzeichnis Die Anlage 1 wird durch folgende Anlage seiner Sitzung am 10. Dezember 2025 die der zentral zu reinigenden Fahrbahnen 1 ersetzt.
folgende Änderungssatzung beschlossen: von Straßen in der Stadt Coswig

„Verzeichnis der zentral zu reinigenden Fahrbahnen von Straßen in der Stadt Coswig“

I. Verzeichnis der zu reinigenden Fahrbahnen			
Straßennamen	Seite	Meter	Teilabschnitt/Grenzen
Ahornstraße	b	468	von Moritzburger Straße bis Kindertagesstätte
Albert-Einstein-Straße	b	350	
Am Ameisenhügel	b	390	
Am Baggerteich	b	700	
Am Glaswerk	b	1.135	
Am Güterbahnhof	b	640	
Am Mittelfeld	b	770	
Am Rietzschkebach	b	155	
Am Ringpark	b	630	
An der Börse	b	485	
An der Walze	b	964	
Auerstraße	b	340	obere Bahnunterführung/auf der Straßenbrücke
Auerstraße	b	3.440	von Ziegelweg bis nach H.-Nr. 291 (Beginn Wendestelle)
Auerstraße – OT Brockwitz	b	1.184	von Dresdner Straße bis H.-Nr. 32
August-Bebel-Straße	b	634	
Bahnhofstraße	b	240	
Bahnhofsvorplatz	b	206	
Bergstraße	b	440	
Berliner Straße	b	358	von Moritzburger Straße bis Schillerstraße
Breite Straße	b	640	
Brockwitzer Straße	b	340	von Kötitzer Straße bis Feldweg
Criebener Straße	b	1.070	von Zufahrt Sandstein Faltin bis
Criebener Straße	b	1.174	von Töpferstraße bis OE Weinböhla (neue Brücke)
Criebener Straße - OT Brockwitz	b	534	von Dresdner Straße bis H.-Nr. 12
Cowaplast	b	1.208	Komplett bis kurz vor Seestraße
Dresdner Straße	b	2.788	von Industriestraße bis Radebeuler Straße
Dresdner Straße – OT Sörnewitz	e	678	(Richtung. Meißen) von H.-Nr. 288 bis 336a
Dresdner Straße – OT Sörnewitz	e	537	(Richtung Coswig) von H.-Nr. 319 bis 279
Dresdner Straße – OT Brockwitz	b	2.192	von Schule bis nach H.-Nr. 264 (Einmündung Friedhofsweg)
Dresdner Straße – OT Brockwitz	e	630	von Dehner bis Brockwitzer Straße
Elbgaustraße – OT Neusörnewitz	b	160	von Köhlerstraße bis Paul-Schneider-Straße
Elbgaustraße – OT Neusörnewitz	e	203	von Paul-Schneider-Straße bis H.-Nr. 99
Elbgaustraße – OT Sörnewitz	b	500	von Dresdner Straße bis Schulweg
Elbgaustraße – OT Sörnewitz	e	323	von Schulweg bis Alte Straße
Emil-Hermann-Nacke-Straße	b	1.000	
Fabrikstraße	b	576	von Criebener Straße bis Försterstraße
Feuerwehrstraße	b	460	
Fichtestraße	b	780	
Försterstraße	b	680	einschließlich Buswendeschleife am
Friedewaldstraße	b	1.360	
Gartensiedlung	e	145	von Einmündung Criebener Straße bis
Gartenstraße	b	830	
Genossenschaftsstraße	b	440	von Moritzburger Straße bis Schillerstraße
Grenzstraße	b	1.500	von Kötitzer Straße bis Eingang
Grenzstraße	b	128	alte Cowaplast-Einfahrt bis Privatparkplatz
Hauptstraße	b	1.040	
Hirtenweg	b	330	von Schillerstraße bis Straße An der Börse
Hohe Straße	b	562	
Hohensteinstraße	b	2.040	von Neucoswiger Straße bis Spitzgrundstraße

Straßennamen	Seite	Meter	Teilabschnitt/Grenzen
Industriestraße	b	1.965	
Jaspisstraße	b	500	von Weinböhlaer Straße bis Schillerstraße
Johann-Sebastian-Bach-Straße	b	320	
Johannesstraße	b	572	von Lutherstraße bis Hohensteinstraße
Johannes-Slotta-Straße	e	220	gehwegseitig
Joliot-Curie-Straße	b	600	
Karrasstraße	b	320	von Einmündung Kirchstraße bis Hauptstraße
Kastanienstraße	b	640	
Kirchstraße	b	200	von Einmündung Ravensburger Platz bis
Köhlerstraße	b	2.040	von Försterstraße bis Brücke Langer
Kötitzer Straße	b	230	von Sachsenstraße bis Dresdner Straße
Kötitzer Straße	b	1.600	von Eisenbahnbrücke (H.-Nr. 7) bis Brockwitzer Straße
Kötzschenbrodaer Straße	b	480	
Lindenauer Straße	b	930	(ohne WBV-Innenhof)
Lindenstraße	b	800	
Lößnitzstraße	b	1.474	von Johannesstraße bis Haus Nr. 9a-c
Lößnitzstraße	e	320	von Haus Nr. 9a-c bis Zufahrt Heizhaus
Lößnitzstraße	b	266	von Zufahrt Heizhaus bis Kreisverkehr
Luise-Otto-Peters-Straße	b	440	
Lutherstraße	b	680	
Melanchthonstraße	b	640	
Moritzburger Straße	b	4.250	bis Wendeplatz am Spitzgrundteich
Mühlenweg	b	650	von Ziegelweg bis Ende Gewerbegebiet
Naundorfer Straße	b	2.462	(ohne Stichstraße H.-Nr. 9, 9 a und 11)
Neucoswiger Straße	b	1.860	von Johannesstraße bis Neuhofweg
Oststraße	b	316	von Lößnitzstraße bis Neucoswiger Straße
Pappelstraße	b	400	von Ahornstraße bis Schulgelände
Pestalozzistraße	b	160	
Parkplatz Am Ringpark	k	0	Keine zusätzlichen Frontmeter
Parkplatz Bahnhof Neusörnewitz	k	0	Keine zusätzlichen Frontmeter
Parkplatz Melanchthonstraße	k	44	
Parkplatz Moritzburger Straße/Alte Feuerwehr	k	0	Keine zusätzlichen Frontmeter
Parkplatz Robert-Blum-Straße	k	0	Keine zusätzlichen Frontmeter
Verlängerung Karrasstraße/Parkplatz Rathaus	k	237	
Haltestellenbereich Coswig – Zentrum/Börse (böW 225)	k	72	
Prasseweg	b	530	nur Bereich Gewerbegebiet
Querallee	b	204	
Radebeuler Straße	b	1.290	
Ravensburger Platz	b	240	
Ringstraße	b	424	
Robert-Blum-Straße	b	414	von H.-Nr. 1 bis Dresdner Straße
Robert-Blum-Straße – Neubau	b	430	von H.-Nr. 14 bis Parkplatz
Robert-Koch-Straße	b	380	
Rosshaarstraße	b	415	nur im Gewerbegebiet
Sachsenstraße	b	460	
Salzstraße	b	2.700	
Schillerstraße	b	2.630	von Hirtenweg bis Berliner Straße
Seestraße	b	940	von Kötitzer Straße bis Hohe Straße
Serkowitzer Straße	b	440	
Spitzgrundstraße	b	970	
Steinstraße	b	720	
Steingutstraße	b	370	
Straße des Friedens	b	490	von Moritzburger Straße bis Schillerstraße
Südstraße	b	950	von Dresdner Straße bis Ende
Talstraße	b	238	
Töpferstraße	b	580	

Straßennamen	Seite	Meter	Teilabschnitt/Grenzen
Webereistraße	b	470	
Weinböhlaer Straße	b	704	von Kreisverkehr bis Schillerstraße
Weinböhlaer Straße	e	380	von Schillerstraße bis H.-Nr. 48 (rechts)
Weinböhlaer Straße	b	1.960	von H.-Nr. 48 bis Steinbacher Weg
Wettinstraße	b	1.360	
Wettinplatz	b	220	von Lutherstraße bis Hauptstraße
Zaschendorfer Straße	b	560	von Dresdner Straße bis nach Schulgebäude
Ziegelweg	b	800	von Mühlenweg bis Auerstraße
Zur Alten Elektrowärme	b	1.180	
Zur Alten Poststraße	b	440	
Gesamt:		87.954	

b: beidseitig
e: einseitig (nur im Bordsteinbereich)
k: kompletter Parkplatz

Die angegebenen Längen beinhalten jeweils die Gesamtreinigungslänge der Straße, also beide Straßenseiten bei beidseitiger Kehrung.

Artikel 2 ändert § 4 – Gebührensatz

§ 4 wird wie folgt gefasst:

„Die jährliche Straßenreinigungsgebühr beträgt je Frontmeter bei 14-tägiger Straßenreinigung gemäß § 6

Abs. 2 der Straßenreinigungssatzung Coswig, den 11.12.2025

1,57 Euro.“

Thomas Schubert
Oberbürgermeister

Hinweis zu § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit

der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,

3. der Oberbürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat.
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder

b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Großen Kreisstadt unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach den Ziffern 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Öffentliche Bekanntmachung

Beteiligung der Öffentlichkeit zum erneut geänderten Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 68 „Wohngebiet Schillerhöfe“

Der Stadtrat der Stadt Coswig hat am 17.04.2024 in öffentlicher Sitzung mit Beschluss Nr. VO/0467/24/SR den geänderten Planentwurf des Bebauungsplanes Nr. 68 „Wohngebiet Schillerhöfe“ in der Fassung vom 15.03.2024 gebilligt sowie die Durchführung der Behörden- und Öffentlichkeitsbeteiligung beschlossen. Der geänderte Entwurf lag vom 06.05.2024 bis einschließlich 07.06.2024 öffentlich aus und parallel wurde die Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange durchgeführt. Es ging eine Vielzahl von Stellungnahmen mit Anregungen und Bedenken ein, die eine wesentliche Änderung des Planent-

wurfs erforderlich machten. Inhalt der Stellungnahmen der Öffentlichkeit waren hauptsächlich die Verkehrsraumbelegung, die geplante Tiefgaragenzufahrt über die Schillerstraße. Im Ergebnis der Abwägung wurde der erneut geänderte Planentwurf durch den Stadtrat in seiner Sitzung vom 10.12.2025 mit Beschluss Nr. VO/0216/25/SR gebilligt und zur erneuten öffentlichen Auslegung bestimmt.

Da die Größe der Grundfläche im Plangebiet weniger als 20.000 m² beträgt, liegt ein Bebauungsplan der Innenentwicklung nach § 13a Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) vor. Dieser kann im beschleu-

nigten Verfahren nach § 13a Abs. 2 BauGB aufgestellt werden. Im beschleunigten Verfahren gelten die Vorschriften des vereinfachten Verfahrens nach § 13 Abs. 2 und 3 BauGB. Im vereinfachten Verfahren wird von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4, vom Umweltbericht nach § 2a, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 6a Abs. 1 Satz 3 und § 10a Abs. 1 BauGB abgesehen, der § 4c ist nicht anzuwenden. Außerdem findet die naturschutzrechtliche Eingriffsregelung keine Anwendung.

Folgende Fachgutachten liegen mit aus:

Versickerungskonzept vom 04.04.2022, zuletzt geändert am 14.10.2025

Zum Versickern stehen nur Bereiche außerhalb von Gebäuden und Tiefgaragen zur Verfügung, weshalb rigolenartige Versickerungsarten empfohlen werden. Abstände zu Grundstücksgrenzen und Gebäuden sind einzuhalten.

Faunistische Untersuchung vom 01.01.2023

Die streng geschützte bzw. naturschutzfachlich bedeutsame Zauneidechse kommt im Vorhabengebiet nur in kleiner Zahl vor. Ein Ersatzhabitat muss vor Baubeginn geschaffen und während der Bauphase geschützt werden. Vor Beginn der Bauarbeiten sind Reptilienschutzzäune sowie das frühzeitige Abfangen und Umsiedeln der Tiere notwendig.

Aktualisierte Schallimmissionsprognose vom 23.04.2024 mit Nachtrag vom 27.11.2025

Die für den nördlichen Planbereich vorgesehene Tiefgaragenzufahrt „Eigenheimstraße“ wurde beibehalten. Mit ebenerdiger Zufahrt über die vollständig eingehauste Rampe werden weiterhin keine unzumutbaren Geräuschimmissionen erwartet. Die Tiefgaragenzufahrt für den südlichen Bereich wurde von der Schillerstraße auf die Weinböhlaer Straße verlegt. Zur Geräuschrückbildung wird empfohlen, diese Zufahrt zwischen Gebäude und Fußweg einzuhauen.

Geänderte Verkehrsuntersuchung

vom 14.10.2025

Die Verlegung der Tiefgaragenzufahrt an die Weinböhlaer Straße wurde aus verkehrsplanerischer Sicht als unbedenklich eingestuft. Rückstaus bis zum Bahnübergang sind nicht zu erwarten. Das Bauvorhaben verschlechtert die Verkehrssituation in der Schillerstraße nicht; es entstehen ausreichend Tiefgaragenstellplätze sowie zusätzlich acht öffentliche Parkplätze in der Eigenheimstraße.

Der erneut geänderte Entwurf des Bebauungsplanes in der Fassung vom 27.11.2025, ergänzt am 10.12.2025, wird mit der Begründung und den Fachgutachten

**vom 05.01.2026 bis einschließlich
04.02.2026**

auf der Internetseite des Landesportals Sachsen unter www.buergerbeteiligung.sachsen.de



Innerhalb der Auslegungsfrist sollen Stellungnahmen zu den geänderten Darstellungen und Inhalten des Bebauungsplanes elektronisch an stadtplanung@stadt.coswig.de abgegeben werden. Zusätzlich können Anregungen und Hinweise zu den Planunterlagen auch im Bürgerbüro oder im Fachbereich Bauwesen der Stadtverwaltung Coswig schriftlich oder zur Niederschrift vorgetragen werden. Die Stellungnahmen sollen die volle Anschrift des Verfassers und gegebenenfalls auch die Bezeichnung des betreffenden Grundstücks/Gebäudes enthalten. Es wird da-

rauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen im weiteren Planverfahren unberücksichtigt bleiben können.

Datenschutzhinweis:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf Grundlage von Artikel 6 Abs. 1 Buchstabe c beziehungsweise e Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) in Verbindung mit § 3 BauGB und dem Sächsischen Datenschutzdurchführungsgezetz. Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhal-

ten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Hinweisblatt zum Datenschutz: Informationspflichten bei der Erhebung von Daten im Rahmen der Öffentlichkeitsbeteiligung nach dem Baugesetzbuch (Art. 13 DS-GVO), welches mit ausliegt.

Coswig, den 11.12.2025

Thomas Schubert
Oberbürgermeister

Öffnungszeiten

Das Rathaus hat am 23. und am 29. Dezember 2025 nur bis 15.00 Uhr geöffnet.
Am Samstag, dem 27. Dezember 2025, und am 3. Januar 2026 bleibt das Rathaus geschlossen.

Bürgerbüro

Montag	9.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 – 15.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 18.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr
Sonnabend	9.00 – 12.00 Uhr

Um vorherige Terminvereinbarung wird gebeten: für das Bürgerbüro bitte online oder per Telefon 03523 66330. Online-Terminvergabe fürs Bürgerbüro und Ansprechpartner in den Fachabteilungen hier:

www.coswig.de/de/stadtverwaltung.html

Sprechstunde des Friedensrichters im Rathaus Coswig

Die nächste Sprechstunde unseres Friedensrichters findet am 15. Januar 2026 statt. Um die Vereinbarung eines Termins bei Beate Koitzsch unter 03523 66301 wird gebeten.

Stadtwerke Elbtal GmbH

Mittwoch	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr

Stadtbibliothek

Die Stadtbibliothek hat am 23. Dezember 2025 bis 13.00 Uhr geöffnet.
Am 2. und 3. Januar 2026 bleibt die Bibliothek geschlossen

Montag	9.00 – 15.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 – 18.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr
Sonnabend	9.00 – 12.00 Uhr

Rückgabe jederzeit am Automaten neben dem Rathauseingang (außer Zeitschriften und Spiele – bitte Leserkarte mitbringen).

Wohngeldstelle

Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr

Standesamt

Montag	9.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	nach Vereinbarung

Tafel Coswig

- der Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
- Montag: keine Ausgabe mehr am Ringpark
 - NEU Dienstag: Ausgabe am Gemeindezentrum von 9.30 – 12.00 Uhr
 - Mittwoch: keine Ausgabe mehr am Gemeindezentrum
 - Freitag: bleibt im Spitzgrund von 9.30 – 11.30 Uhr

Fundbüro

Montag	9.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 – 15.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 18.00 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr
Sonnabend	9.00 – 12.00 Uhr

Sie haben etwas verloren oder gefunden, dann können Sie sich an das Fundbüro der Stadt Coswig wenden. Fundsachen stellen wir online auf der Homepage der Stadt: www.coswig.de/de/fundbuero.html

Wochenmarkt

Am 26. Dezember 2025 und 2. Januar 2026 findet kein Wochenmarkt statt. Am 30. Dezember 2025 werden nur der Fischhandel und der Bäckerwagen auf dem Wochenmarkt stehen.

Öffnungszeiten der JuCO während der Weihnachtsfeiertage

Geschlossen:

Geschäftsstelle:	22.12.2025 – 02.01.2026
Familienzentrum Rappelkiste:	15.12.2025 – 02.01.2026
MGH Alte Bibo:	18.12.2025 – 02.01.2026
Sozialer Laden „Kleidsam“:	22.12.2025 – 02.01.2026
SL „Aufgemöbelt“:	22.12.2025 – 09.01.2026
Kinder- und Jugendhaus Exil:	22.12.2025 – 05.01.2026

Demenz: Beratungsangebot für Betroffene und Angehörige

Ihr Angehöriger oder Sie selbst haben eine Demenz-Diagnose bekommen? Sie wollen wissen, wie es gut weitergehen kann? Fachberaterin Eva Helms vom Infopunkt Demenz und Pflege steht Ihnen für Einzel- oder Familienberatung zur Verfügung und beantwortet Fragen zum Umgang mit den Veränderungen im Alltag, zu den Leistungen der Pflegekasse und zu den Angeboten in der Region. Für eine umfassende Beratung planen wir 45 bis 60 Minuten ein. Nächste Termine: 19. Januar 2026 und 2. Februar 2026, 14.30 Uhr und 15.30 Uhr im Rathaus Coswig, Raum 201, Karrasstraße 2.

Bitte um Anmeldung unter 0351 8397380 bis zum Donnerstag der Vorwoche: 0351 8397380 (Anrufbeantworter) oder eva.helms@familienzentrum-radebeul.de.

Eva Helms

Familienzentrum Radebeul e. V.
Demenzberatung Telefon 035243 50907

Stammtisch für pflegende Angehörige

Die Pflege und Betreuung von Angehörigen im eigenen Zuhause ist nicht nur eine große Verantwortung, sondern auch eine große Herausforderung. Der Austausch mit Anderen, die tagtäglich ähnliche Erfahrungen sammeln, ist daher sehr hilfreich. Wir bieten einen Stammtisch für pflegende Angehörige an. Hier können Sie sich über Erfahrungen im Alltag austauschen und gemeinsam Probleme lösen und besprechen. Das nächste Treffen findet am Mittwoch, 21. Januar 2026, von 14.00 – 16.00 Uhr im Mehrgenerationenhaus „Alte Bibo“ statt (Eingang von Hauptstraße). An diesem Tag wird Frau Susann König, Pflegeberaterin der AOK Plus, zu Gast sein. Gern beantwortet sie Ihre Fragen rund um das Thema Pflege. Die Teilnahme ist kostenfrei. Sollten Sie Fragen haben, können Sie sich gerne an Frau Lindner unter 03523 7749469 oder lindner@juco-coswig.de, wenden.

Anja Illgen

FGL Soziales und Wohnen

Vorverkaufsbüro Börse

22., 23., 29.12.2025:
10.00 – 16.00 Uhr geöffnet
30.12.2025: 10.00 – 18.00 Uhr geöffnet
31.12.2025: 10.00 – 14.00 Uhr geöffnet
24. – 28.12.2025: geschlossen
01. – 04.01.2026: geschlossen
01. – 03.01.2025: geschlossen

Beratung in besonderen Lebenslagen und für ältere Menschen

Beratung und Kontaktvermittlung zu Themen wie Notfällen, drohender Obdachlosigkeit, Schwerbehinderung, Pflege, Sozialleistungsansprüchen, Ehrenamt:

FG Soziales und Wohnen:

Telefon: 03523 66430 (Anja Illgen) oder 66 431 (Birgit Wirsik)

Mehrgenerationenhaus „Alte Bibo“:

03523 7749469 (Beate Lindner)

Literaturkreis jeden zweiten Dienstag im Monat

Liebe Literaturinteressierte, herzliche Einladung zum Literaturkreis. Gemeinsam lesen und besprechen wir frauenpolitische und gesellschaftskritische Bücher. Wir treffen uns jeden zweiten Dienstag im Monat von 15.30 bis 17.00 Uhr im Rathaus, 1. Etage, Saalgruppe 120. Das nächste Treffen findet am 13. Januar 2026 statt. Kommen Sie gern dazu oder rufen Sie mich für weitere Fragen unter 03523 66711 an.

Katja Kulisch
Kommunale Gleichstellungsbeauftragte



Literaturkreis für 2025 gesucht?

Wir lesen frauenpolitische und gesellschaftskritische Bücher und besprechen diese zusammen. Dafür treffen wir uns jeden 2. Dienstag im Monat von 15.30 bis 17 Uhr, um uns über die Bücher auszutauschen und miteinander zu diskutieren. Sie sind herzlich eingeladen!

Interessierte melden sich gern bei:

Stadtverwaltung Coswig
Gleichstellungsbeauftragte
Katja Kulisch
Karrasstr. 2 · 01640 Coswig
Tel: 03523/66711
E-Mail: gleichstellung@stadt.coswig.de
www.coswig.de

Foto: Stadtverwaltung Coswig

Standesamt

Montag	9.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr
Freitag	nach Vereinbarung

Deutsche Rentenversicherung Bund

Die Rentenberatungen finden nur an ausgewählten Terminen im Rathaus statt.

Claudia Goymann, Versichertenberaterin, Telefon: 03523 702585

Nächste Termine: 22.01. und 26.02.2026 von 13.30 – 17.30 Uhr, Raum 120, Rathaus Coswig. Keine Voranmeldung nötig.

Sibylle Neubert, Versichertenberaterin, Fotos Terminvereinbarung unter Telefon: 035243 50907

Reparaturcafé des Vereins „Coswig – Ort der Vielfalt“

Wir versuchen, kaputten Dingen ein zweites Leben zu geben. Bringen Sie Ihre defekten Kleingeräte wie Bügeleisen, Kaffeemaschinen, CD-Player, Handys, Notebooks, ... zu uns.

Nach einer gründlichen Prüfung helfen wir bei der Ersatzteilbeschaffung und der Reparatur.

Wann: Dienstag 18.00 – 20.00 Uhr

Donnerstag 10.00 – 12.00 Uhr

Wo: Lindenauer Straße 29 (Ladenzeile)

01640 Coswig

Wann: 1. Dienstag des Monats

6.00 – 18.00 Uhr

Wo: Friedewaldstraße 10 (Cafeteria

MEISOP-Pflegeheim), 01640 Coswig

Blutspende

Die nächste Blutspendeaktion in Ihrer Region finden am 30. Januar 2026 von 15.30 bis 19.00 Uhr im Gymnasium Coswig, Melanchthonstraße 10 statt. Ausweichterminen in der Termindatenbank unter:

www.blutspende.de oder Infotelefon 0800 1194911 (kostenfrei). www.drk.de

Karrasburg

Das Museum bleibt vom 23. bis 25. sowie am 31. Dezember 2025 und 1. Januar 2026 geschlossen.

Vom 26. bis 28. Dezember 2025 ist das Museum von 14.00 bis 18.00 Uhr geöffnet sowie am 30. Dezember 2025 von 12.00 bis 18.00 Uhr. Ab 3. Januar 2026 gelten wieder die regulären Öffnungszeiten.

Feste Gesprächsrunde für ältere Menschen

Themen der Gespräche sind:

Wir reflektieren die eigene Familiengeschichte. Wie war, wie ist das Verhältnis zu den eigenen Kindern? Woran sind meine Beziehungen gescheitert? Was waren wiederkehrende Muster? Wie geht es mir heute damit?

Dazu treffen wir uns an jedem ersten Dienstag im Monat von 10.00 – 11.30 Uhr im Stadtteilladen L29 (Lindenauer Straße 29). Das nächste Treffen findet am 6. Januar 2026. Wenn Sie dazukommen möchten, melden Sie sich bitte vorab für weitere Informationen bei Katja Kulisch, Kommunale Gleichstellungsbeauftragte der Stadt, telefonisch erreichbar unter 03523 66711, oder per E-Mail an gleichstellung@stadt.coswig.de.

*Katja Kulisch
Kommunale Gleichstellungsbeauftragte*

Gedenktag für die Opfer des Nationalsozialismus in Coswig

Die Fraktionen des Coswiger Stadtrates sowie das Coswiger Gymnasium laden interessierte Bürgerinnen und Bürger zum Gedenktag für die Opfer des Nationalsozialismus am 27. Januar ein.

Treff ist am Dienstag, 27. Januar 2026, um 16.00 Uhr am Gedenkstein an der Karrasburg. Wir gehen gemeinsam zur Gedenktafel an der Leonhard-Frank-Oberschule bis zum Gedenkstein an der Bahnhofstraße.

*Die Fraktionen des Stadtrates
der Großen Kreisstadt Coswig*

Restaurant der Börse

Das Restaurant der Börse hat am 24. sowie vom 27. bis 30. Dezember 2025 geschlossen.

Am 25. und 26. Dezember 2025 von 11.00 bis 14.00 Uhr geöffnet (Weihnachtsmenü).

Am 31. Dezember (Silvester) von 17.00 bis 19.00 Uhr Buffet im Restaurant, ab 20.00 Uhr (Einlass: 19.00 Uhr – große Silvesterparty im Ballsaal). Vom 1. bis 4. Januar 2026 ist Betriebsruhe.

Gleichstellungsberatung

Katja Kulisch, Kommunale Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Coswig, berät wieder am Montag, dem 5. und 19. Januar 2026, von 10.00 – 12.00 Uhr im Stadtteilladen L29 (Lindenauer Straße 29) zu den Themenbereichen:

- Vereinbarkeit von Familie & Beruf
- Soziales Netz/Anlaufstellen der Stadt Coswig
- Konflikte und Mobbing am Arbeitsplatz
- Diskriminierung, Belästigung, Gewalt und Stalking
- Häusliche Gewalt

Jeden ersten und dritten Montag im Monat bietet Katja Kulisch von 10.00 bis 12.00 Uhr Beratungen rund um das Thema Gleichstellung in der L29 (Lindenauer Straße 29) an. Mögliche Terminvereinbarung unter 03523 66711 oder gleichstellung@stadt.coswig.de

*Katja Kulisch
Kommunale Gleichstellungsbeauftragte*



Stadt Coswig verkauft vier nicht mehr benötigte Fähranleger

Die Große Kreisstadt Coswig bietet vier Fähranleger zum Verkauf an, die aufgrund einer Neuanschaffung nicht mehr benötigt werden. Die Anleger befinden sich in einem guten Zustand und verfügen über alle erforderlichen Zulassungen. Die Fähranleger bestehen jeweils aus zwei Pontons und zwei Fußgängerbrücken. Sie wurden zwischen 1999 und 2006 von der Schiffswerft Dresden-Laubegast für den Einsatz an der Fährstelle Brockwitz-Scharfenberg und Kötzitz-Gauernitz gebaut und zuletzt an den Standorten Diesbar und Seußlitz verwendet. Ein gültiges Schiffwanddickenprotokoll sowie die Bauzeichnungen können auf Anfrage zur Verfügung gestellt werden. Die Anleger liegen derzeit an Land und können nach vorheriger Terminvereinbarung besichtigt werden. Der Mindestpreis je Fähranleger beträgt 5.000 Euro bzw. 6.000 Euro (inkl. MwSt.).

Weitere Informationen finden Sie unter www.coswig.de/newsdetails/stadt-verkauft-zwei-faehranleger.html

Rückfragen sowie Terminvereinbarungen zur Besichtigung richten Sie bitte an:
Olaf Lier
Fachbereichsleiter Ordnungswesen
Große Kreisstadt Coswig
Karrasstraße 2, 01640 Coswig
lier@stadt.coswig.de
Telefon: 03523 66 300



Foto: Stadtverwaltung Coswig

Erhebung der Grundsteuer in 2026

Ein Jahr nach der Grundsteuerreform läuft die Erhebung der Grundsteuer weitgehend planmäßig. Nun steht die zweite Festsetzung nach der Grundsteuerreform an. Aktuell ist keine Anpassung des Hebesatzes für 2026 geplant. Die Daten der Nachberechnung zeigen, dass die neu festgesetzten Hebesätze für die Grundsteuer die Aufkommensneutralität gewährleisten. Dennoch kann es bei Festsetzungen in 2026 zu Schwierigkeiten kommen, insbesondere dann, wenn es in 2025 einen Eigentümerwechsel gegeben hat.

Warum wird bei mir weiterhin Grundsteuer erhoben, obwohl ich seit 2025 nicht mehr Eigentümer des betroffenen Grundstücks bin?

Aus technischen Gründen – an deren Behebung prioritätär gearbeitet wird – ist es den sächsischen Finanzämtern derzeit leider noch nicht möglich, im

Jahr 2025 eingetretene Änderungen einschließlich Grundsteuerbefreiungen zu bearbeiten und die erforderlichen Bescheide zu erlassen. Das betrifft auch die Übertragung des Eigentums an Grundstücken, sodass möglicherweise die bisherigen Eigentümer mit Grundsteuervorauszahlungen belastet werden, da auch uns geänderten Eigentümerdaten übermittelt werden können. Die Finanzverwaltung bedauert diese Umstände außerordentlich! An der Behebung der technischen Probleme wird intensiv gearbeitet.

Sobald die neuen Eigentümerdaten bekannt sind, wird die Stadt Coswig neue Grundsteuerbescheide erlassen. Bei den bisherigen Eigentümern werden alle Betreibungsmaßnahmen ausgesetzt.

Friederike Trommer
Bürgermeisterin/Kämmerin

Möchten Sie Seniorenhelperin/Seniorenhelper werden?

Wünschen Sie sich für Ihre freie Zeit Kontakte mit anderen Menschen, neue Erfahrungen und Erlebnisse? Möchten Sie in unserer Stadt Seniorenhelperin/Seniorenhelper werden? 20 Wohngebiete gibt es in Coswig mit je einer Seniorenvertreterin oder einem Seniorenvertreter, die alle anfallenden Aufgaben im Blick haben, weitere Helfer anleiten und den Kontakt zur Stadtverwaltung halten. Den Einwohnern über 80 Jahre überbringen Sie im Namen der Stadt einen persönlichen Geburtstagsgruß. In der Vorweihnachtszeit besuchen Sie die Seniorinnen und Senioren, die ihre Wohnung nicht mehr selbstständig verlassen können, übergeben kleine Präsente und nehmen sich Zeit zum Zuhören und Plaudern.

Für viele unserer Coswiger Seniorinnen und Senioren und auch für die Angehörigen sind dies Augenblicke voller Freude. Es ist auch ein Verdienst der Seniorenbewohner und deren Seniorenhelperinnen und Seniorenhelper, dass sich Bürger in hohem Alter nicht vergessen fühlen und dass sie für ihre Lebensleistung eine gebührende Wertschätzung erfahren.

Sollten Sie sich für diese dankbare ehrenamtliche Aufgabe interessieren, wenden Sie sich für nähere Informationen an die Stadtverwaltung Coswig, Fachgebiet Soziales und Wohnen, Frau Wirsik, Telefon: 03523 66431.

Anja Illgen
Fachgebietsleiterin Soziales und Wohnen

Unterstützung und Hilfeleistung für Kriegsblinde im Rahmen der „Alfred-Prescher-Stiftung“ – Aufruf zur Einreichung von Förderanträgen

Der ehemalige Coswiger Alfred Prescher (1892–1971) hat in seinem Testament aus dem Jahr 1945 verfügt, dass mit den Einnahmen aus dem Verkauf seines Grundbesitzes in Coswig eine Stiftung für

Kriegsblinde geschaffen werden soll. Im Jahr 2010 wurde durch den Stadtrat der Großen Kreisstadt Coswig die Errichtung einer solchen Stiftung unter dem Namen „Alfred-Prescher-Stiftung“ beschlossen.

Bereits zum fünfzehnten Mal besteht die Möglichkeit, aus den Stiftungserträgen des Jahres 2025 Unterstützungsleistungen im Sinne der Stiftungssatzung zu bewilligen. Wie auch in den vergangenen

Jahren wird der Aufruf zur Einreichung von Förderanträgen im Coswiger Amtsblatt und in der Tagespresse veröffentlicht. Die bekannten Blindenverbände werden direkt angeschrieben. Der Aufruf richtet sich an alle Coswiger Einwohner, Coswiger Vereine und Coswiger Unternehmen. Gemäß der Stiftungssatzung sollen die Unterstützungen und Hilfeleistungen vorrangig Kriegsblinden dienen und auf Wunsch des Stifters vorrangig für die Anschaffung von Blindenhunden verwendet werden. Soweit

für Blindenhunde kein Bedarf bestehen sollte, können nach dem Willen des Stifters die finanziellen Mittel für die Anschaffung anderer Blindenhilfsmittel zur Verfügung gestellt werden, wie z.B. für Blindenschrift oder technische Geräte zur Orientierung im öffentlichen Verkehrsraum, in sonstigen zugänglichen öffentlichen Räumen oder auch im privaten Bereich.

Wir bitten um Einreichung eines schriftlichen Förderantrages bis zum 20. Januar

2026 bei der Stadtverwaltung Coswig, Finanzcontrolling, Karrasstraße 2, 01640 Coswig. Der Antrag sollte eine Projektbeschreibung, Angaben zu den Gesamtkosten und zu den beteiligten Personen enthalten. In seiner Sitzung am 11. Februar 2026 wird das Stiftungskuratorium entscheiden, welche Projekte unterstützt werden.

*Friederike Trommer
Bürgermeisterin*

Einsatz von Salz ist untersagt



In den Wintermonaten greifen viele Bürgerinnen und Bürger zu Streusalz, um für Sicherheit auf Gehwegen zu sorgen. Doch die Verwendung von Salz ist verboten. Bei Eis und Schneeglätte müssen Gehwege auf einer Breite von mindestens 1,50 Me-

ter entlang der Grundstücksfront bestreut und von Schnee befreit werden, sodass ein durchgängig nutzbarer Gehweg entsteht. Wo kein Gehweg vorhanden ist, soll ein 1,50 Meter breiter Randstreifen für Fußgänger frei gehalten werden. Auch während des Urlaubs müssen sich Hausbesitzer um den Winterdienst vor ihrem Grundstück kümmern. Zum Bestreuen der Gehwege sind grundsätzlich nur abstumpfende Mittel, wie zum Beispiel Bläh-schiefer, feinkörniger Splitt und Sand zu verwenden. Die Verwendung von Streusalz ist verboten. Sie dürfen nur in klimatischen Ausnahmefällen, zum Beispiel bei überfrierender Nässe oder Eisregen, sowie auf Treppen und steilen Wegen mit Steigungen von mehr als vier Prozent,

verwendet werden – und nur, wenn mit abstumpfenden Mitteln die Verkehrssicherheit nicht gewährleistet werden kann. Salz auf Gehwegen kann Bäumen, Pflanzen und Tieren sowie den Wegen selbst Schäden zufügen. Bei Haustieren können sich die Pfoten entzünden, wenn sie länger auf einem Untergrund laufen, der mit Streusalz behandelt worden ist.

Diese Auswirkungen können weitestgehend durch verantwortungsbewusste Verwendung umweltfreundlicher und situationsgerechter Streumittel vermieden werden. Deshalb ist es besser, die Wege mit Schneeschieber und Besen zu räumen und anschließend nur abstumpfende Streumittel zu verwenden.

Winterdienst: Wer räumt welche Straße?

Einteilung der Straßen der Stadt Coswig:

Dringlichkeitsstufe A:

Hierzu gehören Staats- und Kreisstraßen, welche von der Straßenmeisterei gestreut und geräumt werden.

Dringlichkeitsstufe B:

Hierzu gehören Straßen, die nicht in die Dringlichkeitsstufe A eingeordnet wur-

den. Straßen dieser Dringlichkeitsstufe müssen in der Regel innerhalb von drei Stunden, gerechnet vom Zeitpunkt des Eintretens einer allgemein erkennbaren wetterbedingten Verkehrsbehinderung, befahrbar sein. Es sind Kontrollen des Befahrbarkeitszustandes durchzuführen.

Dringlichkeitsstufe C:

Alle nicht in der Winterdienstordnung erfassten Straßen, Wege und Plätze werden vom organisierten Winterdienst nicht betreut bzw. operativ benannt.

Laut Straßenreinigungssatzung werden diese durch die Anliegerpflichten geregelt.

Dringlichkeitsstufen der Straßen (Stand: 2025/2026)			
		Dringlichkeitsstufe	Salzfahrzeug
1	Ahornstraße	B	
2	Albert-Einstein-Straße	C	
3	Alte Straße	C	
4	Am Ameisenhügel	B	
5	Am Bach	B	
6	Am Baggerteich	B	
7	Am Birkenhain	C	
8	Am Glaswerk	B	S
9	Am Güterbahnhof	B	S
10	Am Mittelfeld	B	

11	Am Rietzschkebach	C	
12	Am Ringpark	B	
13	Am Spitzberg	B	S
14	Am Sportplatz	C	
15	Am Talkenberger Hof	B	
16	Am Urnenfeld	C	
17	Am Wasserwerk	C	
18	Am weiten Born	B	
19	An der Blöße	C	
20	An der Börse	B	
21	An der Heide	C	
22	An der Lockwitz	C	
23	An der Walze	B	S
24	Anne-Frank-Weg	C	

25	Anton-Günther-Straße	C	
26	Auerstraße	B	S
27	August-Bebel-Straße	B	
28	Bahnhofstraße	B	S
29	Beethovenstraße	C	
30	Bergstraße	B	
31	Berliner Straße	B	
32	Birkenstraße	B	
33	Blauberg Stichstraße und Wendehammer	B	
34	Blauberg von Neucoswiger Straße bis Steinstraße	B	
35	Blumenstraße	C	
36	Borngasse	C	
37	Boselweg	B	S
38	Breite Straße	B	
39 a	Brockwitzer Straße v. Köttitzer Str. bis Feldweg	B	
39 b	Brockwitzer Straße v. Feldweg bis Dresdner Straße	C	
40	Brückenstraße	C	
41	Brunnenweg	C	
42	Buschweg	C	
43	Criebener Straße	A	S
44	Cowaplast	B	
45	Dresdner Straße gesamte OD	A	S
46	Eigenheimstraße	C	
47	Eisenbahnstraße	C	
48	Elberadweg	C	
49	Elbgausiedlung	B	
50	Elbgaustraße	B	S
51	Elbstraße	B	
52	Elsa-Brandström-Weg	C	
53	Emil-Herrmann-Nacke-Straße	B	S
54	Eschenweg	B	
55	Eugen-d'Albert-Straße	C	
56	Fabrikstraße	A	S
57	Fährweg	B	
58	Feldweg	C	
59	Feuerwehrstraße	B	S
60	Fichtestraße	C	
61	Fliederweg	C	
62	Försterstraße	B	S
63	Forststraße	B	
64	Friedewaldstraße	B	S
65	Friedhofsweg	B	
66	Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße	C	
67	Gärenweg	C	
68	Gartenstraße	B	
69	Genossenschaftsstraße	B	
70	Geschwister-Scholl-Platz	C	
71	Ginsterweg	C	
72	Grasnelkenweg	C	
73	Graue Presse	C	
74	Grenzstraße	B	S
75	Grenzweg	C	
76	Hanfgrundstraße	C	
77	Hauptstraße	A	S
78	Heimleite	C	
79	Heinrich-Heine-Weg	C	
80	Hirtenweg	B	
81	Hohe Straße	B	S
82	Hohensteinstraße	B	S
83	Im Gleisdreieck	C	
84	Industriestraße	B	S
85	Jaspisstraße	C	
86	Johannesstraße	B	
87	Johannes-Slotta-Straße	C	
88	Johann-Sebastian-Bach-Straße	B	S
89	Joliot-Curie-Straße	C	
90	Kahlhügelweg	C	
91	Kamerunweg	C	
92	Karrasstraße	B	
93	Kastaniengasse	C	
94	Käthe-Kollwitz-Weg Kiga	B	
95	Kiefernstraße	C	
96	Kirchstraße	C	
97	Köhlerstraße	A	S
98	Köttitzer Straße	B	S
99	Kötzschenbrodaer Straße	C	
100	Lachenweg	B	
101	Lehdenberg	B	
102	Lehdenweg nur Steigungsstrecke bis Einmündung Wohnbebauung	B	
103	Lessingstraße	B	
104	Lindenauer Straße	B	

105	Lindenstraße	B	
106	Lößnitzstraße	B	S
107	Louise-Otto-Peters-Straße	B	
108	Lutherstraße	B	
109	Melanchthonstraße	B	
110	Moritzburger Straße gesamte OD	A	S
111	Mozartstraße	C	
112	Mühlenhügel	C	
113	Mühlweg	B	S
114 a	Naundorfer Straße	B	S
114 b	neu gewidmeter Teil der Naundorfer Straße zu den Haus-Nr. 7, 9, 9a (ca. 76 m)	C	
115	Nassausiedlung	B	
116	Neucoswiger Straße	B	S
117	Neuhofweg	C	
118	Neuländer Straße	C	
119	Niederauer Straße	C	
120	Niederseite	C	
121	Nordstraße	C	
122	Oberseite	B	
123	Oststraße	B	S
124	Pappelstraße	C	
125	Paul-Schneider-Straße	C	
126	Pestalozzistraße	C	
127	Platanenweg	B	
128	Prasneweg	B	S
129	Querallee	C	
130	Radebeuler Straße	B	S
131	Radweg hinter Praktiker bis Feldweg	B	
132	Ravensburger Platz	B	
133	Ringstraße	B	
134	Robert-Blum-Straße	B	S
135	Robert-Koch-Straße	B	
136	Romerstraße von Dresdner Straße bis Grenzstraße	B	
137	Romerstraße von Grenzstraße westl. Teil (Sackgasse)	C	
138	Röntgenstraße	C	
139	Rosenstraße	C	
140	Roßhaarstraße	C	
141	Sachsenlaufweg	B	
142	Sachsenstraße	B	S
143	Salzstraße	B	S
144	Sandleite	C	
145	Sandweg	C	
146	Schillerstraße	B	
147	Schulweg	B	
148	Schweizer Straße	C	
149	Seestraße	B	S
150	Serkowitzer Straße	C	
151	Siedlerstraße	C	
152	Siedlung Gartenstraße	C	
153	Silbergrasweg	C	
154	Silberstraße	C	
155	Sonnenleite	C	
156	Sörnewitzer Straße	B	S
157	Spitzgrundstraße	B	S
158	Steinbacher Weg	C	
159	Steingutstraße	C	
160	Steinstraße	B	S
161	Straße des Friedens	B	
162	Südstraße	B	
163	Talstraße	B	
164	Töpferstraße	C	
165	Veilchenweg	C	
166	Vierhufenstraße	C	
167	Waldstraße	C	
168	Webereistraße	C	
169	Weinböhlaer Straße	A	S
170	Weinbergstraße	C	
171	Weststraße	B	
172	Wettinplatz	B	
173	Wettinstraße	B	
174	Wirtschaftshofstraße	C	
175	Zaschendorfer Straße	B	
176	Ziegelweg	B	S
177	Zur Alten Elektrowärme	B	S
178	Zur Alten Poststraße	C	

Uns erreichte die traurige Nachricht, dass unsere ehemalige Kollegin

Karin Rühle

*03.11.1944 †10.10.2025

mit 80 Jahren verstorben ist.

Karin Rühle war über viele Jahre hinweg in der Kämmerei der Stadtverwaltung Coswig tätig. Durch ihre hohe fachliche Kompetenz, ihre Zuverlässigkeit und ihr ausgeprägtes Verantwortungsbewusstsein hat sie die Arbeit unserer Verwaltung nachhaltig geprägt. Sie war nicht nur eine geschätzte Mitarbeiterin, sondern auch eine respektierte Ansprechpartnerin für Kolleginnen und Kollegen sowie für Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt. Ihr Pflichtbewusstsein, ihre Gewissenhaftigkeit und ihre kollegiale Art werden uns in dankbarer Erinnerung bleiben.

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt ihrer Familie.

Thomas Schubert
Oberbürgermeister

Die Stadtverwaltung, die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Coswig und der Feuerwehrverein Brockwitz e. V. trauern um ihr Ehrenmitglied

Hauptlöschmeister

Heinz Grosser

*27.11.1934 †19.11.2025

Seit 1952 hat Heinz Grosser 73 Dienstjahre in der Freiwilligen Feuerwehr Coswig geleistet – als Hauptlöschmeister der Gruppe Brockwitz. Er war bis zum Jahr 1999 aktiv in der Feuerwehr Brockwitz und ist 1999 in die Alters- und Ehrenabteilung gewechselt. Er war Gründungsmitglied des Feuerwehrvereins 2002. Wir gedenken mit Hochachtung und Dankbarkeit eines pflichtbewussten und zuverlässigen Feuerwehrkameraden und ebenso klugen, liebenswerten Menschen. Allen, die ihn kannten, wird er als Vorbild in Erinnerung bleiben.

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt seiner Familie.

Thomas Schubert Oberbürgermeister	Clemens Trobisch Wehrleiter	Matthias Rötzsch Feuerwehrverein Brockwitz e. V.
--------------------------------------	--------------------------------	--

Neue Preise ab 1. Januar 2026 in der Trinkwasserversorgung und Abwasserentsorgung

Die fünfjährige Kalkulationsperiode für die Trink- und Abwasserpreise der WAB Coswig mbH endet mit Ablauf des Jahres 2025. In Anlehnung an die Vorschriften des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes hat das Unternehmen pflichtgemäß eine Neukalkulation der Trink- und Abwasserentgelte für den Zeitraum 2026 bis 2027 vorgenommen und sich diese in den städtischen Gremien Anfang Dezember 2025 bestätigen lassen.

Bereits im Jahr 2025 musste die WAB Coswig mbH aufgrund erhöhter Einkaufspreise für das Wasser von der Wasserversorgung Brockwitz Rödern GmbH die Kalkulation anpassen. Der Geschäftsführer der Wasserversorgung Brockwitz-Rödern GmbH teilte den Bürgermeistern im September 2025 schriftlich folgende Gründe der Preissteigerungen mit: „In den Jahren 2012 bis 2023 konnte der Wasserlieferpreis im Versorgungsbereich des Wasserverbandes Brockwitz-Rödern ohne Preisanpassungen auf einem niedrigen Niveau von 0,94 €/m³ gehalten werden. Ab dem 1. Januar 2026 ist jedoch eine Erhöhung des Wasserlieferpreises von aktuell 1,24 €/m³ auf 1,62 €/m³ an die beteiligten Kommunen bzw. die von Ihnen beauftragten Stadtwerke oder Eigenbe-

triebe notwendig. Wesentliche Gründe für die notwendige Anpassung des Wasserlieferpreises sind u.a. die allgemeinen Kostensteigerungen der zurückliegenden fünf Jahre, z.B. bei Energie, Rohstoffen, Bau- und Dienstleistungen oder Löhnen.

Das Wasserwerk Rödern ist, neben dem Trinkwasserbezug von der DREWAG Stadtwerke Dresden GmbH, die Trinkwasseraufbereitungsanlage im Verbandsgebiet. Es wurde im Jahr 1987 in Betrieb genommen und stellt seit nunmehr 38 Jahren Trinkwasser für die Kommunen des Wasserverbandes Brockwitz-Rödern bereit. Das Verteilungsnetz für Trinkwasser im Verbandsgebiet hat eine Gesamtlänge von ca. 125 Kilometern und weist einen Dimensionsbereich von DN 200 bis DN 1200 auf. Ein Großteil der Hauptversorgungsleitungen (ca. 76 Prozent bezogen auf die Gesamtleitungslänge) wurden in den 1970er, 1980er und 1990er Jahren verlegt. Nur rund 15 Prozent sind nach dem Jahr 2000 errichtet worden.

Die im Versorgungsnetz verteilten zehn aktiven Hochbehälter mit einem Gesamtspeichervolumen von ca. 56.000 m³ sind zu einem großen Teil zwischen 1979 und 1989 errichtet worden. Das Alter der vor-

handenen Anlagen zur Trinkwasserversorgung verdeutlicht die Notwendigkeit deutlich höherer Investitionen, um diese zu erneuern und auf den aktuellen Stand der Technik zu bringen. Dies dient der Aufrechterhaltung der Versorgungssicherheit mit Trinkwasser im Verbandsgebiet und dem Werterhalt der bestehenden Anlagen. Da aber in den kommenden Jahren deutlich höhere Investitionen, insbesondere zum Werterhalt der bestehenden TW-Anlagen, notwendig werden, fallen bis zum Jahr 2031 jährlich Investitionskosten von ca. 3,0 – 3,3 Millionen Euro an, welche die Abschreibungen deutlich ansteigen lassen. Diese gehen als Kosten in die Unternehmensbilanz ein und gelten daher als Kostenerhöhungsfaktor beim Wasserlieferpreis.

Der Investitionsbedarf wird bis zum Jahr 2031 bei ca. 19 – 20 Millionen Euro liegen. Dazu wird ab dem Jahr 2027 ein Investitionsdarlehen in Höhe von 8 Millionen Euro, aufgeteilt über vier Jahre, aufgenommen. Die Rückzahlung des Darlehens sowie der dafür notwendige Zinsaufwand fließen ebenfalls in den erhöhten Wasserlieferpreis mit ein. Die geplanten Investitionen dienen letztendlich dazu, die Versorgungsanlagen der WVBR resilenter und

zukunftssicher zu gestalten, um auch weiterhin eine stabile Trinkwasserversorgung sicherstellen zu können.“

Das Brutto Trinkwassermengenentgelt der WAB Coswig mbH erhöht sich ab 1. Januar 2026 von 2,13 €/m³ auf 2,55 €/m³ und die Brutto Grundentgelte für Wohnungen steigen von 10,70 €/WE/Monat auf 12,31 €/WE/Monat. Im gleichen Verhältnis steigen die Grundentgelte für die Industrie je Zählergröße proportional.

Für die Haushalte ergeben sich entsprechend der bezogenen Trinkwassermenge folgende Brutto Mehrbelastungen (angenommen wurde ein Trinkwasserbezug von 30 m³ pro Person/Jahr).

1-Personen-Haushalt: 4,21 €/Monat bzw. 50,54 €/Jahr Mehrbelastung

2-Personen-Haushalt: 5,27 €/Monat bzw. 63,25 €/Jahr Mehrbelastung

3-Personen-Haushalt: 6,33 €/Monat bzw. 75,97 €/Jahr Mehrbelastung

4-Personen-Haushalt: 7,39 €/Monat bzw. 88,68 €/Jahr Mehrbelastung

Beim Abwasser gibt es eine Preisverschiebung zwischen dem Eigenbetrieb Kommunale Dienste Coswig (Entgelte 1) und der WAB Coswig (Entgelte 2) ab dem 01.01.2026.

Das Brutto Abwassermengenentgelt wird im Entgelt 1 von 1,20 €/m³ auf 0,79 €/m³ (ohne Mwst) gesenkt, das Entgelt 2 steigt von 1,82 €/m³ auf 2,24 €/m³. Das Brutto Grundentgelt je Wohnung steigt von 5,24 €/WE/Monat auf 6,78 €/WE/Monat an. Im gleichen Verhältnis steigen die Grundentgelte für die Industrie je Zählergröße proportional.

Das Brutto Niederschlagswassermengenentgelt sinkt im Entgelt 1 von 0,55 €/m³ auf 0,45€/m³ (ohne Mwst) und das Entgelt 2 steigt von 1,45 €/m³ auf 1,58 €/m³ an. Ein Grundentgelt gibt es im Niederschlagswasser nicht. Wegen der in den letzten Jahren bereits durchgeführten

und in Zukunft noch notwendigen Investitionen im Trinkwasser- und Abwassernetz in Coswig und der damit verbundenen Kostensteigerungen für Energie, Rohstoffe, Bau- und Dienstleistungen oder Löhne war eine Erhöhung der Grundentgelte im Trinkwasser und Abwasser erforderlich.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite: www.wab-coswig.de/Service/Preise bzw. www.wab-coswig.de/Überuns/Satzungen. Gerne stehen wir Ihnen auch telefonisch unter der Rufnummer: 03523 77990 sowie per Email: coswig@wab-rc.de zur Verfügung.

Coswig, den 11.12.2025

Roger Mann
Betriebsleiter Eigenbetrieb Kommunale Dienste (EKDC)
Geschäftsführer Wasser Abwasser Betriebsgesellschaft Coswig mbH (WAB Coswig)

Entgeltblatt WAB Coswig ab 1. Januar 2026 Allgemeinen Bedingungen für die Nutzung der öffentlichen Abwasseranlagen						
	NETTO ab 01.01.2026			BRUTTO ab 01.01.2026		
1. Abwassergrundentgelt						
						Abwassergrundentgelt je Wohnungseinheit/Gewerbeeinheit gem. § 19.2. der Allgemeinen Bedingungen für die Nutzung der
	5,70	EUR/Monat	zzgl. 19 % MwSt.	6,78	EUR/Monat	öffentlichen Abwasserneuanlagen und die Entsorgung von Abwasser
						Abwassergrundentgelt Industrie/Gewerbe/Gärten gem. § 19.3. der Allgemeinen Bedingungen für die Nutzung der öffentlichen Abwasserneuanlagen und
Q3=4 bzw. Qn 2,5	6,10	EUR/Monat	zzgl. 19 % MwSt.	7,26	EUR/Monat	die Entsorgung von Abwasser
Q3=10 bzw. Qn 6	12,20	EUR/Monat	zzgl. 19 % MwSt.	14,52	EUR/Monat	
Q3=16 bzw. Qn 10	23,38	EUR/Monat	zzgl. 19 % MwSt.	27,82	EUR/Monat	
Q3=25 bzw. DN 50	152,50	EUR/Monat	zzgl. 19 % MwSt.	181,48	EUR/Monat	Qn = Nenndurchfluss in m ³ /h
Q3=40 bzw. DN 65	203,33	EUR/Monat	zzgl. 19 % MwSt.	241,96	EUR/Monat	Q3 = Dauerdurchfluss in m ³ /h
Q3=63 bzw. DN 80	249,08	EUR/Monat	zzgl. 19 % MwSt.	296,41	EUR/Monat	DN= Nenndurchmesser in mm
Q3=100 bzw. DN 100	391,42	EUR/Monat	zzgl. 19 % MwSt.	465,79	EUR/Monat	
Q3=250 bzw. DN 150	549,00	EUR/Monat	zzgl. 19 % MwSt.	653,31	EUR/Monat	
Q3=400 bzw. DN 200	782,83	EUR/Monat	zzgl. 19 % MwSt.	931,57	EUR/Monat	
2. Abwassermengenentgelt						
Entgelt 1	0,79	EUR/m ³	ohne Mwst	0,79	EUR/m ³	EKDC AB Abwasseranlagennutzung für Abwasser, das nach § 12 Abs.1 Pkt. 1 und 2 anfällt, auf der Grundlage des § 11
Entgelt 2	1,88	EUR/m ³	zzgl. 19 % MwSt.	2,24	EUR/m ³	Für Abwasser, das nach § 20 Abs.1 Pkt. 1 und 2 anfällt, auf der Grundlage des § 18
	1,88	EUR/m ³	zzgl. 19 % MwSt.	2,24	EUR/m ³	Für Abwasser, das nach § 20 Abs. 1 Pkt. 3 anfällt, beträgt nach der Ablesung am Wasserzähler der Brauchwasserleitung das Abwasserpengelt
	1,88	EUR/m ³	zzgl. 19 % MwSt.	2,24	EUR/m ³	Für Abwasser aus Kleinkläranlagen und abflusslosen Gruben nach § 20 Abs. 2

3. Niederschlagsmengenentgelt						
Entgelt 1	0,45	EUR/m ³	ohne Mwst	0,45	EUR/m ³	EKDC AB Abwasseranlagennutzung für Eingeleitetes nicht gebrauchtes Niederschlagswasser nach §12 Abs.1, Pkt. 4 und § 14
Entgelt 2	1,33	EUR/m ³	zzgl. 19 % MwSt.	1,58	EUR/m ³	Für eingeleitetes nicht gebrauchtes Niederschlagswasser nach § 20 Abs. 1, Punkt 4 und § 22

4. Abfuhr						
	35,33	EUR/m ³	zzgl. 19 % MwSt.	42,04	EUR/m ³	Für Abwasser aus abflusslosen Gruben und Fäkalenschlamm aus Kleinkläranlagen in Kleingartenanlagen nach § 20 Abs.1, Punkt 5 je abgefahrene Menge
	1,40	EUR/m	zzgl. 19 % MwSt.	1,67	EUR/m	Überlänge Schlauch ab 21 m
	71,53	EUR/m ³	zzgl. 19 % MwSt.	85,12	EUR/m ³	Für Abwasser aus vollbiologischen Kleinkläranlagen gemäß DIN 4261 Teil 2 und 4 und § 20 Abs.1 Pkt. 6 je abgefahrene Fäkalmenge
	1,40	EUR/m	zzgl. 19 % MwSt.	1,67	EUR/m	Überlänge Schlauch ab 21 m

Entgeltblatt WAB Coswig ab 1. Januar 2026 Ergänzende Bedingungen der WAB Coswig zur AVB Wasser V vom 20. Juni 1980						
		NETTO ab 01.01.2026			BRUTTO ab 01.01.2026	
1. Trinkwassergrundentgelt						
		11,50	EUR/Monat	zzgl. 7 % MwSt.	12,31	EUR/Monat
	max. Durchfluss in m ³ /h					Wassergrundentgelt je Wohnungseinheit / Gewerbeeinheit gem. § 11.3. der Ergänzenden Bedingungen
Q3=4 bzw. Qn 2,5	bis 5	13,50	EUR/Monat	zzgl. 7 % MwSt.	14,45	EUR/Monat
Q3=10 bzw. Qn 6	bis 12	27,00	EUR/Monat	zzgl. 7 % MwSt.	28,89	EUR/Monat
Q3=16 bzw. Qn 10	bis 20	51,75	EUR/Monat	zzgl. 7 % MwSt.	55,37	EUR/Monat
Q3=25 bzw. DN 50	bis 100	337,50	EUR/Monat	zzgl. 7 % MwSt.	361,13	EUR/Monat
Q3=40 bzw. DN 65	bis 130	450,00	EUR/Monat	zzgl. 7 % MwSt.	481,50	EUR/Monat
Q3=63 bzw. DN 80	bis 160	551,25	EUR/Monat	zzgl. 7 % MwSt.	589,84	EUR/Monat
Q3=100 bzw. DN 100	bis 200	866,25	EUR/Monat	zzgl. 7 % MwSt.	926,89	EUR/Monat
Q3=250 bzw. DN 150	bis 300	1.215,00	EUR/Monat	zzgl. 7 % MwSt.	1300,05	EUR/Monat
Q3=400 bzw. DN 200	bis 400	1.732,50	EUR/Monat	zzgl. 7 % MwSt.	1853,78	EUR/Monat
2. Trinkwassermengenentgelt						
		2,38	EUR/m ³	zzgl. 7 % MwSt.	2,55	EUR/m ³

Stadtwerke Elbtal senkt ab 2026 erneut die Strom- und Gaspreise

Das sind wieder gute Nachrichten für fast 28.000 Kunden in Radebeul und Coswig: Die Stadtwerke Elbtal senken erneut die Strompreise zum 1. Januar 2026. Diese Preissenkungen betreffen die Kunden der Grundversorgung, mit variablen Produkten als auch in Fixprodukten mit einer Preisgarantie bis zum 31. Dezember 2025. Alle betroffenen Stromkunden erhalten dazu ihr individuelles Kundenschreiben.

„Erneut können wir sowohl die Strom- als auch Erdgaspreise senken. Ein gutes Zei-

chen für Bürger und Unternehmen. Trotz der Erhöhung der Umlagen können wir durch die Marktentwicklung an den Energiebörsen Vorteile im Stromeinkauf erzielen, von denen unsere Kunden profitieren. Durch den Zuschuss des Bundes zu den Übertragungsnetzkosten sinken auch die Netzentgelte für alle Kundengruppen zum 1. Januar 2026“, informiert Annett Müller-Bühren, Geschäftsführerin der Stadtwerke Elbtal. In der Grundversorgung Strom zahlen Privatkunden ab Januar 2,97 Cent brutto weniger je verbrauchte Kilowatt-

stunde. Die Grundpreise werden aufgrund steigender Kosten für den Einbau moderner Messeinrichtungen und fixer Vertriebskosten um 11,90 Euro pro Jahr angehoben. Bei einem durchschnittlichen Jahresverbrauch von 2.500 Kilowattstunden sparen die Kunden der Grundversorgung 62,47 Euro im Jahr.

Langfristig ist der FairElectric-FIX bei uns der günstigste Tarif mit einem Verbrauchspreis von 29,65 Cent je Kilowattstunde. Hier beträgt die Preissenkung des Ver-

brauchspreises 2,38 Cent je Kilowattstunde brutto. Der Grundpreis wird um 11,90 Euro pro Jahr angehoben. Auch für die Gaskunden wird Heizen im nächsten Jahr günstiger. Die Stadtwerke Elbtal senken die Erdgaspreise um 0,34 Cent je Kilowattstunde brutto, da die Gaspeicherumlage entfällt. Ein direktes Kundenanschreiben sieht der Gesetzgeber dafür nicht vor, die Senkung wird direkt in der nächsten Rechnung umgesetzt.

Gern beraten wir Sie zu unseren aktuellen Strom- und Erdgasprodukten. Unsere Kundenbüros haben für Sie geöffnet:

Kundenbüro Coswig:
Kundenbüro im Rathaus Coswig
Karrasstraße 2
01640 Coswig

Öffnungszeiten:
Mittwoch 9.00 – 12.00 Uhr und
13.00 – 15.00 Uhr

Donnerstag 9.00 – 12.00 Uhr und
13.00 – 17.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Natürlich können die aktuellen Produkte auch online bestellt werden.

Annett Müller-Böhren
Kaufmännische Geschäftsführerin
Stadtwerke Elbtal GmbH

Schlüsselübergabe am 11. November: „Deutschland dreht frei – der CKC ist mit dabei!“



Am 11. November hieß es wieder: „CKC HE-HE-HE!“. Traditionell übergab Oberbürgermeister Thomas Schubert den

symbolischen Stadtschlüssel an den Coswiger Karneval Club (CKC) und eröffnete damit offiziell die närrische Jahreszeit. Er wünschte dem CKC eine ausgelassene, fröhliche und friedliche 47. Saison. Unter dem diesjährigen Motto „Deutschland dreht frei – der CKC ist mit dabei!“ übernehmen die Karnevalisten – zumindest bis Aschermittwoch – die närrische Regentschaft über die Stadt. Mit bunten Kostümen, guter Laune und einem kräftigen „CKC HE-HE-HE!“ feierten die Coswigerinnen und Coswiger den Auftakt

der fünften Jahreszeit vor dem Rathaus. Im Anschluss an die feierliche Übergabe lud der CKC zu Musik, Tanz und ersten karnevalistischen Kostproben der neuen Saison ein. Mit dabei waren zahlreiche Vereinsmitglieder, Gäste und Karnevalsfreunde, die gemeinsam den Beginn der närrischen Zeit feierten. „Deutschland dreht frei – der CKC ist mit dabei!“ – unter diesem Motto dürfen sich die Coswigerinnen und Coswiger auf ein buntes Programm voller Spaß, Witz und guter Laune freuen.

Bundesweiter Vorlesetag 2025 in der Stadtbibliothek



Die Kinder der Kita Löwenzahn lauschten gespannt dem Oberbürgermeister Thomas Schubert beim Vorlesen des Buches.

Auch in diesem Jahr beteiligte sich die Stadtbibliothek wieder am bundesweiten Vorlesetag und setzte damit ein sichtbares Zeichen für die Bedeutung des Lesens und der Sprachförderung. Traditionell eröffnete Oberbürgermeister Thomas Schubert den Aktionstag. Mit viel Begeisterung las er den Vorschulkindern der Kita Löwenzahn die Geschichte „Lina und Fred – Ein Bär kennt kein Pardon“ vor und sorgte damit für gespannte Aufmerksamkeit und strahlende Gesichter. Im weiteren Verlauf des Vormittags begrüßte die Bibliothek eine zweite Zuhörergruppe: Schülerinnen und Schüler der zweiten Klasse

der Grundschule West. Sie lauschten aufmerksam der humorvollen Geschichte aus der beliebten Reihe „Lesen nervt!“, die von Michaela Buse aus der Stadtbibliothek vorgetragen wurde. Der Vorlesetag in der Stadtbibliothek bot wieder einmal einen abwechslungsreichen und fröhlichen Lesevormittag – ein gelungenes Erlebnis für alle Beteiligten, das Lust auf mehr Geschichten macht und zeigt, wie wichtig gemeinsames Vorlesen für Sprachkompetenz und Fantasie ist.

Michaela Buse
Stadtbibliothek Coswig

Filmmusik im gemeinsamen Konzert der Musikschulen Coswig und Lovosice

Am 15. November 2025 begegneten sich die Musikschulen Lovosice und Coswig erneut im Zeichen der nun seit 27 Jahren bestehenden Städtepartnerschaft. Die Orchester beider Einrichtungen probten am Vormittag gemeinsam und präsentierten die Ergebnisse dieser Zusammenarbeit am

Ende eines Konzerts, das um 17.00 Uhr im Gymnasium Coswig stattfand.

Eröffnet wurde das Programm vom Blechbläserensemble Coswig mit den kraftvollen Stücken „Rumba Don Jose“ und „Sunshine Boogie“. Im Anschluss daran wurde

es feiner und lyrischer: Das Gitarrenensemble nahm das Publikum mit auf eine kleine musikalische Reise durch unterschiedliche Klangwelten. Zu hören waren „Drei Haselnüsse für Aschenbrödel“ von Karel Svoboda, Leonard Cohens „Hallelujah“ sowie „Swaz hie gat umbe“ von Carl



Orff – ein lebhaftes mittelalterliches Tanzlied. Danach betrat das Nachwuchstorchester Coswig die Bühne. Mit „American Patrol“, einem schwungvollen Marsch, der in den 1940er-Jahren durch Glenn Miller Berühmtheit erlangte, und dem traditionellen „Kumbaya, my Lord“ überzeugten die jungen Musikerinnen und Musiker eindrucksvoll. Anschließend übernahm

das Orchester Coswig und entführte das Publikum mit der „Samba“ des norwegischen Komponisten Idar Torskangerpoll für einen Moment in die farbenfrohe Welt brasilianischer Rhythmen. Das Orchester der Musikschule Lovosice begeisterte mit einer beeindruckenden Auswahl bekannter Filmmusiken. Darunter erklangen unter anderem die legendären Melodien von „The Pink Panther“, dem „Raiders March“, „My Heart Will Go On“ und dem Titelthema aus „Mission: Impossible“.

Zum großen Finale vereinten sich die jungen Talente beider Musikschulen zu einem gemeinsamen Projektorchester – ein lebendiges Symbol für Freundschaft und die Freude am Musizieren über Ländergrenzen hinweg. Mit Medleys aus „Beauty

and the Beast“, „Pirates of the Caribbean“ sowie „Eye of the Tiger“ aus Rocky III eroberten sie die Herzen des Publikums, das die Mitwirkenden mit langanhaltendem Applaus feierte.

Wir danken der Euroregion Elbe-Labe für die finanzielle Unterstützung des Projektes und unserem Förderverein für die gute Versorgung unserer Gäste.

Konstanze Eweleit
Leiterin Musikschulbezirk Coswig



Sachsen – Tschechien | Česko – Sasko

Gemeinsamer Projekttag in Lovosice: Deutsch-tschechische Achtklässler entdecken Schule und Sport

Am 28. November 2025 durfte das Gymnasium in Lovosice mehr als 20 Schülerinnen und Schüler aus Coswig begrüßen. Gemeinsam mit ihren tschechischen Gastgebern nahmen die deutschen Achtklässler an abwechslungsreichen Workshops teil, in denen in gemischten Gruppen gearbeitet wurde. Auf dem Programm standen spannende Aktivitäten im Eng-

lisch- und Chemieunterricht sowie eine lebendige deutsch-tschechische Sprachanimation. Nach dem gemeinsamen Mittagessen in der Schulkantine ging es sportlich weiter: In der Turnhalle spielten über 40 Kinder gleichzeitig „Kin-Ball“ und hatten sichtlich Spaß an der ungewöhnlichen Team-Sportart. Am Ende des Tages waren sich alle einig: Die Begegnung war

ein voller Erfolg – und alle freuen sich schon auf ein baldiges Wiedersehen.



Foto: Gymnasium Lovosice

Die Coswiger Sternweihnacht 2025



Mit stimmungsvollen Klängen und vielen strahlenden Gesichtern wurde am 28. November 2025 die Coswiger Sternweihnacht feierlich eröffnet. Oberbürgermeister Thomas Schubert und Pfarrer Christoph Gutsche begrüßten die zahlreichen Besucher auf der Bühne an der Karrasstraße und gaben den Startschuss für ein festliches Adventswochenende. Eine besondere Überraschung zur Eröffnung bot das von Herrn Angermann vorgetra-

gene Coswiglied, das mit großem Beifall bedacht wurde.

Im Anschluss lud die Chorgemeinschaft Coswig/Weinböhla e.V. zum gemeinsamen Singen ein. Dabei kamen nicht nur die jüngsten Gäste in Weihnachtsstimmung – auch viele erwachsene Besucher stimmten fröhlich in die traditionellen Lieder ein. Danach sorgten die „Himmelsmaler“ für rockige Stimmung auf dem Weihnachtsmarkt, während in der Adlerbrauerei die Band „Radio Nowhere“ aus Dresden für musikalische Vielfalt sorgte. Am Samstag begeisterte der Weihnachtsmann die kleinen Gäste, bevor die Gruppe Arriba mit weihnachtlichen Tänzen verzauberte. Die Theatergruppe IMMERDIESELBEN präsentierte im Anschluss ihr Stück „Aufregung im Märchenwald und bei Frau Holle“ und sorgte für viele fröhliche Gesichter. Auch der Sonntag bot ein abwechslungsreiches Programm: ein Mitmach-Konzert



Aufführung der Theatergruppe IMMERDIESELBEN mit ihrem Stück „Aufregung im Märchenwald und bei Frau Holle“

im Märchenwald, das Theaterstück „Der Laden“ in der Adlerbrauerei und die festlichen Klänge der Blechbläser des Musikschulbezirks Coswig zum ersten Advent. Ein Abstecher ins Museum Karrasburg lohnte sich für alle Fans der Schlümpfe – die neue Sonderausstellung „Die Schlümpfe sind da“ öffnete an diesem Adventswochenende ihre Türen. Ruhige und kreative Momente bot die Bibliothek mit Weihnachtsbasteln, einer Kinderbuchlesung und einem Bilderbuchkino.

Wer selbst aktiv werden wollte, konnte beim CVJM Kerzenziehen ausprobieren. Die Karrasstraße und der Platz am Rathaus verwandelten sich in ein funkelnches Winterwunderland: liebevoll geschmückt, mit vielen Lichtern, festlicher Musik und einer Vielzahl an Ständen, die zum Bummeln und Verweilen einluden. Das gesamte Wochenende war reich an besonderen Erlebnissen und Begegnungen.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die zum Gelingen der Coswiger Sternweihnacht 2025 beigetragen haben – an Helferinnen und Helfer, Mitwirkende, Vereine, Künstlerinnen und Künstler, Gastronominen und Gastronomen, Sponsoren und natürlich an die vielen Besucherinnen und Besucher.



Foto: Stadtverwaltung Coswig
Alle Kinder waren am Freitagabend herzlich von der Stadtverwaltung eingeladen, einen kleinen Kerzenständer zu basteln. Die Bastelvorlage wurde großzügig von der Coswiger Firma BBM Akustik Industrie GmbH gespendet – vielen Dank für diese Unterstützung!

Silvester? #sicherundbunt

Gemeinsam ins neue Jahr! Ohne illegales Feuerwerk. Dafür sicher und bunt feiern – rücksichtsvoll gegenüber Tieren, Umwelt und deinen Mitmenschen.

Der Check für eine bunte Nacht ohne Verletzungen!
Illegales Feuerwerk bedeutet große Gefahr – deshalb nur geprüfte Ware aus dem deutschen Fachhandel verwenden. Achte auf drei Merkmale: CE-Kennzeichnung, die vierstellige Kennnummer der Prüfstelle mit der **Kategorie F1** oder **F2** (z.B. 0589-F2-1234) und eine deutsche Gebrauchsanweisung. Altersfreigabe: F1 ab 12 Jahren und F2 ab 18 Jahren.

Mehr Abstand, mehr Show.
Zünde nur auf freien, festen Flächen. Halte Abstand zu Menschen, Tieren und allem Brennbaren – mindestens 8 m, mehr ist besser. Nicht in Menschenmengen zünden.

Stabil zünden.
Batterien auf ebenen Untergrund stellen und seitlich sichern. Flaschen für Raketen in die Getränkekehle – nur so kann nichts kippen.

Der erste Versuch gilt!
Zünde Feuerwerkkörper, die nicht funktioniert haben, nicht erneut an. Eine Ausnahme sind Feuerwerke mit Ersatzzündschnur. Die kannst Du nach 15 Minuten warten erneut anzünden.

Plan B zündet mit.
Wenn du viel zündest: Eimer Wasser/Sand, Feuerlöscher oder einfach eine Flasche Wasser bereithalten. Es passiert selten was, aber wenn, bist du sofort ready.

Abstellen, Anzünden, Abstand.
Feuerwerk nicht in der Hand zünden. Abstellen oder ablegen, mit gestrecktem Arm am Ende der Zündschnur anzünden. Keine Körperteile drüber. Danach sofort Abstand.

Erst knallen, dann anstoßen.
Viele Unfälle passieren mit Alkohol oder unter Drogen. Zünde nüchtern – schütze dich und andere. So bleibt die Show groß, der Stress klein.

Alle Infos unter: www.bvpk.org/sicherheit

bvpk

Der Coswiger Marktvogt war am zweiten Adventwochenende unterwegs



Foto: Stadtverwaltung Coswig
Der Marktvogt der Stadt Coswig mit seinem Gefolge war zur Wildweihnacht im Forsthaus Kreyern.

Nachdem die Coswiger Sternweihnacht das erste Adventwochenende eingeläutet hatte, wurde auch am zweiten Advent in den Ortsteilen Coswigs und im Spitzgrund festlich gefeiert. Der Marktvogt der

Stadt, verkörpert von Olaf Lier, war wieder in mehreren Orten unterwegs, um die liebevoll gestalteten Weihnachtsmärkte zu besuchen und zur vorweihnachtlichen Stimmung beizutragen. Am Forsthaus Kreyern wurde – ganz wie es die langjährige Tradition vorsieht – die Wildweihnacht feierlich von den Jagdhornbläsern, dem Forstbezirksassistenten Markus Starke und dem Marktvogt eröffnet. Dank der guten Zusammenarbeit mit dem Staatsbetrieb Sachsenforst erschien der Marktvogt mit seinem Gefolge, um die Einhaltung der Marktordnung zu prüfen. Von Stand zu Stand zog er weiter und nahm dabei unter anderem die Länge der Weihnachtsbäume oder die „Dichte“ des Glühweins genau unter die Lupe. Viele Besucher nutzten die Gelegenheit, sich

aus dem reichhaltigen Angebot an Fichten, Tannen und Kiefern den schönsten Weihnachtsbaum auszusuchen. Von den 500 geschlagenen Bäumen waren bereits zur Mittagszeit rund 300 verkauft. Doch damit war der Einsatz des Marktvogts an dem Samstag noch nicht beendet. Weiter ging es für ihn und sein Gefolge in den Ortsteil Brockwitz. Die Brockwitzer Feuerwehr, der Feuerwehrverein sowie zahlreiche engagierte Bürger hatten erneut zum Weihnachtszauber eingeladen. Der stimmungsvolle Brockwitzer Weihnachtsmarkt im und vor dem Feuerwehrgerätehaus lockte auch in diesem Jahr viele Besucher an. Natürlich nahm der Marktvogt auch hier die Verkaufsstände genau unter die Lupe.

„Die Schlümpfe sind da!“ Ausstellung mit der Schlumpf-Sammlung von Stephanie Steiner



Am 28. November eröffnete die neue Sonderausstellung „Die Schlümpfe sind da!“ mit der Privatsammlung von Stephanie Steiner. Bis zum 8. März 2026 wird die wimmelige Welt der Schlümpfe präsentiert. Rund 780 große und kleine Figuren verschiedenster Alter und Materialien sind zu

sehen. Ob nun Papa Schlumpf, Schlaubi, Schlumpfine oder Baby Schlumpf, Sammlerstück, Andenken oder Spielzeug – für jede/n ist etwas dabei. „Sagt mal, wo kommt ihr denn her?“ Neben der vielfältigen Figurenschau wird die Welt des Zeichners Peyo und seines kleinen Imperiums der liebenswerten blauen Kobolde mit vielen Infos vorgestellt. Was macht den weltweiten Erfolg der Schlümpfe aus, der seit 1958 Generation für Generation weitergetragen wird? Wo hatten die Schlümpfe ihren Ursprung, inwiefern haben sie sich verändert und wie erfolgreich ist der europäische Export aus Belgien einzustufen? Diese und weitere Fragen werden in der

Ausstellung „Die Schlümpfe sind da!“ unweit von Dresden geklärt. Darüber hinaus bietet die Ausstellung schlumpfige Spiel- und Mitmachstationen für die ganze Familie sowie einen Entdeckerbogen mit dem Museums-Maskottchen Cosimir. Ob es nun die Hexenküche des Widersachers Gargamel ist, die zum Experimentieren einlädt, oder das versteckte Schlumpfdorf tief im Wald, welches vom Museumsteam zu einer kleinen kuscheligen Lese- und Rätsecke gestaltet wurde – für kunterbunte Beschäftigung in der Weihnachts- und Winterzeit ist gesorgt!

Annabell Rink
Karrasburg

Tanzsport der Extraklasse in der Börse



Foto: Stadtverwaltung Coswig

Am 29. November 2025 wurde die Börse zum Zentrum des deutschen Spitzentanzsports: Die Deutsche Meisterschaft der Hauptgruppe S-Standard lockte zahlreiche Fans an und füllte den Saal bis auf den letzten Platz. Die Stimmung war ausgelassen – das Publikum feuerte die Paare lautstark an und verwandelte den Abend in ein wahres Tanzfest. Schon in der ersten Runde wartete eine kleine Herausforderung auf die Teilnehmenden: Acht Paare gleichzeitig auf der Fläche erforderten höchste Konzentration, Präzision und gutes Raumgefühl. Doch die Tänzerinnen und Tänzer meisterten diese Aufgabe souverän. Lediglich die Gäste am Flächenrand mussten im Quickstep ihre Gläser ein wenig besser sichern, so schwungvoll ging es zeitweise zu. Insgesamt gingen 45 Paare an den Start – drei mehr als im Jahr zuvor. Nach drei miteinander Runden stand schließlich das Finale fest. Den Meistertitel holten sich Yahor Boldysh und Irina Averina vom TSC Excelsior Dresden. Für die beiden war es eine triumphale Rückkehr an die Spitze: Nachdem sie bereits 2023 gewonnen hatten, mussten sie den Titel 2024 abgeben – nun eroberten sie ihn eindrucksvoll zurück. Bürgermeisterin Friederike Trommer übernahm gemeinsam mit den Offiziellen die Ehrungen und gratulierte den Tänzerinnen und Tänzern zu ihren herausragenden Leistungen. Ein Abend voller Eleganz, Energie und Emotionen – und ein starkes Zeichen dafür, dass Tanzsport in der Börse ein Zuhause hat.

Festliche Stimmung zur Seniorenweihnachtsfeier in der Börse

Am 3. Dezember 2025 verwandelte sich die Börse in einen festlich geschmückten Saal, als zahlreiche Coswiger Seniorinnen und Senioren auf Einladung des Oberbürgermeisters Thomas Schubert zur traditionellen Seniorenweihnachtsfeier der Stadt Coswig zusammenkamen.

Die Veranstaltung bot nicht nur Gelegenheit zum geselligen Beisammensein, sondern auch ein musikalisches Highlight, das für große Begeisterung sorgte. Der bekannte Künstler Frank Schöbel, eine

Ikone der deutschen Musikszene, trat gemeinsam mit seiner Band auf und brachte mit Klassikern, Weihnachtsliedern und schwungvollen Melodien die Gäste zum Mitsingen und Schunkeln. Seine charmante Art und die Nähe zum Publikum machten den Auftritt zu einem besonderen Erlebnis. Viele Besucher erinnerten sich dabei an frühere Zeiten, in denen Frank Schöbel bereits mit seinen Hits Generationen begeisterte. Neben der Musik stand das Miteinander im Vordergrund: Bei Kaffee, Stollen und Lichterglanz



Foto: Stadtverwaltung Coswig



Foto: Stadtverwaltung Coswig
tauschten die 550 Gäste sicher die eine andere Erinnerung aus und genossen die festliche Atmosphäre.

Ein besonderer Dank gilt den zahlreichen Helferinnen und Helfern aus der Seniorenvertretung und unseren Kameraden

der Freiwilligen Feuerwehr, die durch ihr Engagement die Feier möglich machten. Ohne ihre Unterstützung wäre ein solches Fest nicht denkbar. Die Seniorenweihnachtsfeier in der Börse war ein voller Erfolg. Mit Frank Schöbel und seiner Band als musikalischen Höhepunkt wurde sie zu einem unvergesslichen Erlebnis, das die Vorfreude auf Weihnachten noch einmal verstärkte.

Anja Illgen
FGL Soziales und Wohnen



Im Januar ziehen die Sternsinger in der Rolle der Heiligen Drei Könige – Caspar, Melchior und Balthasar – deutschlandweit und auch über die Grenzen hinaus wieder von Haus zu Haus, verkünden die weihnachtliche Botschaft, überbringen den Segen Gottes und schreiben diesen an die Haustür:

„Christus mansionem benedicat – Christus segne dieses Haus“

Aber die Sternsinger setzen sich gleichzeitig jedes Jahr für notleidende Kinder ein. Sie sammeln Spenden für Kinder, die gerade so alt sind wie sie selbst. Eine fantastische Sache – Kinder engagieren sich für andere Kinder! Dieses Jahr steht das Sternsingen unter dem Motto „Sternsingen gegen Kinderarbeit – in Bangladesch und weltweit“.

In Coswig sind bei der diesjährigen Aktion 43 Sternsingerkinder aus der katholischen und evangelischen Gemeinde gemeinsam unterwegs. Der Vorbereitungstag dazu mit vielen nicht nur interessanten, sondern vor allem auch eindrücklichen Informationen zum Thema, Lieder singen, basteln und gemeinsamen Mittagessen fand schon im November statt. So sind die Kinder hochmotiviert, im Januar zu den Hausbesuchen, aber auch ins Altenpflege- und Behindertenheim,

ins Evangelische Schulzentrum und zum Empfang unseres Ministerpräsidenten in die Staatskanzlei zu starten. Die kleinsten Sternsinger vom Kinderhaus „St. Martin“ besuchen neben anderen auch die Stadtverwaltung Coswig.

Wer den Segen am Sonntag, dem 11. Januar 2026, an seiner Haustür empfangen möchte, kann sich unter sternsinger-coswig@gmx.de oder über das katholische Pfarramt in Coswig (03523/870-0) anmelden. Spenden im Rahmen der Sternsingeraktion für die Kinder in Not können auch direkt auf das Konto des Kindermissionswerks „Die Sternsinger“ e.V., Pax-Bank für Kirche und Caritas eG, IBAN: DE 95 3706 0193 0000 0010 31 überwiesen werden.

Weitere Informationen allgemein und zum Thema der diesjährigen Sternsingeraktion findet man unter www.sternsinger.de.

Stellenausschreibung

Die Kulturbetriebsgesellschaft Meiβner Land mbH sucht für die Absicherung von Veranstaltungen aller Art ab Jahresbeginn 2026

**Aushilfen in den Bereichen:
Service/Ausschank
Reinigung
Technik (Auf- und Abbau)
Garderobe**

(Nebenjob auf geringfügiger Basis – max. 603 Euro)

Die Kulturbetriebsgesellschaft Meiβner Land mbH führt ganzjährig eine Vielzahl unterschiedlicher Veranstaltungen durch. Dafür suchen wir fortlaufend Personal auf geringfügiger Basis in den o.g. Bereichen. Sie sind Teamplayer(in) mit Eigenverantwortung, zeichnen sich durch hohe Einsatzbereitschaft aus und arbeiten auch in stressigen Situationen strukturiert? Dann erwarten Sie interessante, abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeiten im Event- und Gastronomiebereich.

Ihre aussagefähige Bewerbung (gern auch per E-Mail) schicken Sie bitte an folgende Adresse:

Kulturbetriebsgesellschaft
Meiβner Land mbH
Geschäftsführers
Thomas Kretschmer
Hauptstraße 29, 01640 Coswig

www.boerse-coswig.de,
info@boerse-coswig.de

Gottesdienste vom Heiligabend bis zum Dreikönigstag

Ev.-Lutherische Gottesdienste		
24.12.2025, Heiliger Abend 10.30 Uhr, Gemeindezentrum Familienkirche 14.30 Uhr, Peter-Pauls-Kirche Coswig	Gottesdienst mit Abendmahl 17.00 Uhr, Kirche Brockwitz	31.12.2025, Altjahrsabend 17.00 Uhr, Peter-Pauls-Kirche Coswig
Christvesper mit Krippenspiel und Posaunenchor 15.30 Uhr, Kirche Brockwitz	Gottesdienst mit Abendmahl sowie Musik für Trompete und Orgel 01.01.2026, Neujahr 14.00 Uhr, Seerosenteich im Friedewald	Eucharistiefeier am 1. Weihnachtstag 26.12.2025, 10.30 Uhr
Christvesper mit Krippenspiel 16.00 Uhr, Peter-Pauls-Kirche Coswig	Andacht 04.01.2026	Eucharistiefeier am 2. Weihnachtstag 28.12.2025, 10.30 Uhr
Christvesper mit Krippenspiel 18.00 Uhr, Peter-Pauls-Kirche Coswig	2. Sonntag nach dem Christfest 10.00 Uhr, Pfarrhaus Brockwitz	Eucharistiefeier 31.12.2025, 17.00 Uhr
Christvesper mit Kantorei und Flötenensemble 22.00 Uhr, Peter-Pauls-Kirche Coswig	Gottesdienst 06.01.2026, Epiphanias	Eucharistiefeier am letzten Tag des Jahres 01.01.2026, 10.30 Uhr
Christnacht 25.12.2025, 1. Christtag 16.00 Uhr, Peter-Pauls-Kirche Coswig	19.00 Uhr, Peter-Pauls-Kirche Coswig	Eucharistiefeier am Neujahrstag Die Termine können sich nach Redaktionsschluss noch ändern. Bitte informieren Sie sich an den Infotafeln der Kirchgemeinden, im Internet oder dem Gemeindebrief über eventuelle Änderungen!
Coswiger Weihnachtsklang 26.12.2025, 2. Christtag 10.30 Uhr, Peter-Pauls-Kirche Coswig	Katholische Kirche Heilig Kreuz Coswig 24.12.2025, 17.00 Uhr, Eucharistiefeier am Heiligen Abend	
Gottesdienst		

Kultur in Coswig 20.12.2025 bis 24.01.2026

Veranstaltungen in Coswig

20.12.2025, 17.00 Uhr, Villa Teresa

Die Himmelsmaler – Weihnachtswundernacht

20.12.2025, 20:00 Uhr, Villa Teresa

Die Himmelsmaler – Weihnachtswundernacht

31.12.2025, 22.00 Uhr, Villa Teresa

Magische Klangwelten für Cello & Gitarre

25.12.2025, 21.00 Uhr, Börse

XXL Weihnachts-Disko

Die Party-Eskalation am 1. Weihnachtsfeiertag!

31.12.2025, 14.00 Uhr, Börse

Zauber der Operette:

Wiener Operetten Revue

31.12.2025, 20.00 Uhr, Börse

Silvesterparty „all inclusive“

09.01.2026, 19.30 Uhr, Börse

The Rubettes feat. Bill Hurd



14.01.2026, 19.30 Uhr, Börse

Wigald Boning – „Herr Boning geht baden“

17.01.2026, 20.00 Uhr, Börse

Dirk Zöllner & Manuel Schmid – Die schönsten Balladen aus dem Land vor unserer Zeit



20.01.2026, 15.30 Uhr, Börse

„Senioren-Schwofen“ – Tanztee für Junggebliebene

10.01.2026, 14.00 – 22.00 Uhr,

Badesee/Badgaststätte Köttitz

Großes Weihnachtsbaumverbrennen

Veranstaltungen der Bürgerakademie Coswig

Semestereinschreibung:

für Coswiger Veranstaltungen online unter: buergerakademie@coswig.de

Semestereinschreibung:

für Veranstaltungen der DSA unter: buergerakademie@coswig.de

Veranstaltungsbesuch kostenfrei mit Semesterausweis der Dresdner Seniorenakademie, fünf Euro ohne Semesterausweis (außer am 15. Januar 2026)

15.01.2026, 15.00 – 16.30 Uhr
Gesellschaftssaal der Börse

„Die hängenden Gärten von Babylon und die Zeus-Statue von Olympia“

Die sieben antiken Weltwunder (Teil 3) – Vortrag von Dr. Sebastian Storz und Susanne Reichle. Um Spenden zugunsten der Jugendarbeit des „Forum für Baukultur e.V.“ wird gebeten.

29.01.2026, 15.00 – 16.30 Uhr
Gesellschaftssaal der Börse

„Werde Vorratsheld*in – Wie ein Lebensmittelvorrat schützt und versorgt“

Ob Extremwetter, fehlender Strom oder Unfall: Ausnahmesituationen kommen plötzlich und verändern Lebensgewohnheiten schlagartig. Die Verbraucherzentrale informiert, wie man für solche Fälle am besten vorsorgt.

Emilia Geier



12.02.2026, 15.00 – 16.30 Uhr
Gesellschaftssaal der Börse
„KI und Demokratie – Wenn Technologie polarisiert“



KI-Tools wie ChatGPT polarisieren. Als nützliche Hilfen nehmen sie Aufgaben ab, stellen aber auch die Glaubwürdigkeit von Informationen infrage. Alle reden über (und auch mit) der KI – aber was steckt hinter dieser Technologie? Was kann sie, was nicht? Und wie wird sie im Journalismus aktuell eingesetzt? Eine Veranstaltung in Zusammenarbeit mit der Volks hochschule im Landkreis Meißen

26.02.2026, 15.00 bis 16.30 Uhr
Gesellschaftssaal der Börse
„Die künstlerische Seele Barcelonas und Kataloniens“

Landschaftlich, kulinarisch, aber auch künstlerisch hat die autonome Region Spaniens sehr viel zu bieten. Künstler wie Pablo Picasso, Antonio Gaudí und Salvador Dalí hinterließen atemberaubende Kunst und Bauwerke. Die Sagrada Família – ein architektonisches Meisterwerk.

Marion Kottlos und Katrin Jähne

12.03.2026, 15.00 – 16.30 Uhr
Gesellschaftssaal der Börse

„Madeira – Blumeninsel im Atlantik“
Die portugiesische Atlantikinsel begeistert u.a. mit ihrer üppigen, immergrünen Vegetation – das gesamte Jahr blühen exotische Pflanzen. Zu den Naturwundern Madeiras gehören die spektakuläre Bucht

von Funchal, schroffe Bergformationen und malerische Fischerdörfer. Insgesamt ein Paradies für Naturfreunde, Wanderbegeisterte und Genießer.
Philipp Seidel



Ausstellungen

bis 31.01.2026, Rathausoyer
Romantische Landschaften von Stefan Gröbner
bis 8. März 2026,
KARRASBURG MUSEUM
Ausstellung „Die Schlümpfe sind da!“



Mehrgenerationenhaus Alte Bibo

Vom 17. Dezember 2025 bis zum 2. Januar 2026 ist die MGH „Alte Bibo“ geschlossen.

dienstags, 9.00 – 11.00 Uhr
Frühstückstreff



donnerstags, 14.00 – 17.00 Uhr
Club der Überlebenskünstler

06.01.2026, 14.00 – 17.00 Uhr,
„Bibo macht sich einen Bunten“ – Spieletreff
„Strick & Liesel“ – Kreatives mit Wolle und Faden

13.01.2026, 14.00 – 17.00 Uhr,
„Bibo macht sich einen Bunten“ – Spieletreff

14.01.2026, 14.00 – 17.00 Uhr,
Kaffeeklatsch 60+

20.01.2026, 14.00 – 17.00 Uhr,
„Bibo macht sich einen Bunten“ – Spieletreff
„Strick & Liesel“ – Kreatives mit Wolle und Faden

21.01.2026, 14.00 – 16.00 Uhr,
„Stammtisch für pflegende Angehörige“
Informationen zum Thema Pflege mit Frau König (AOK PLUS)
Erfahrungsaustausch und hilfreiche Tipps



27.01.2026, 14.00 – 17:00 Uhr,
„Bibo macht sich einen Bunten“ – Spieletreff

28.01.2026, 14.00 – 17.00 Uhr,
Kaffeeklatsch 60+ – wir gehen DART/BINGO spielen



Liebe Eltern, liebe Kinder,

auch in diesem Jahr durften wir am 28. November 2025 gemeinsam einen wundervollen Weihnachtsmarkt erleben. Die Musikschule eröffnete die Veranstaltung feierlich mit einem stimmungsvollen Zusammenspiel aus Streich- und Blasinstrumenten und sorgte damit von Anfang an für eine zauberhafte, weihnachtliche Atmosphäre. Ein herzliches Dankeschön für diesen wunderbaren Auftakt!

In den verschiedenen Räumen wurden zahlreiche Bastelangebote mit großer Begeisterung angenommen. Ob Duftbälle aus Kastanien, Windspiele oder selbst gestalteter Schmuck – für jede und jeden war etwas dabei.

Für den weihnachtlichen Gaumenschmaus sorgte unser engagierter Elternrat mit einem liebevoll vorbereiteten

Elterncafé im Speiseraum. Außerdem gab es leckere Schokoäpfel und die Kinder konnten ihre Wünsche an den Weihnachtsmann aufschreiben und in unseren Wunschketten werfen.

Der Kinderrat zog als kleine Wichtel verkleidet durch das Haus und verteilte Süßigkeiten und Mandarinen. Auch unser Schlaufix war unterwegs: Er führte Interviews, brachte alle zum Lachen und begeisterte mit einem Glücksrad voller kleiner Gewinne.

Ein besonderes Highlight war unsere Fotostation, an der die Familien schöne Erinnerungsfotos machen konnten. Auf dem Hof lockten Bratwurst, Glühwein und Kinderpunsch – und in diesem Jahr gab es sogar einen „Polarexpress“: Eine kleine Eisenbahn, die unermüdlich ihre Runden

drehte und für strahlende Kinderaugen sorgte.

Zum Abschluss lauschten alle den feierlichen Klängen der Musikschule und sangen gemeinsam ein weihnachtliches Lied mit Lichtern in den Händen. Wir bedanken uns von Herzen bei allen Helferinnen und Helfern sowie allen großen und kleinen Teilnehmerinnen und Teilnehmern.

Unser Weihnachtsmarkt war für uns alle eine schöne Einstimmung auf die besinnliche Adventszeit.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Vorweihnachtszeit

Ihr Hortteam
Grundschule Mitte

Weltmeister – & Vizeweltmeistertitel für Arriba Tänzerinnen bei der IDO WM in Italien



Im November fanden in Castellanza in Italien die Weltmeisterschaften im Showdance statt, der Jahreshöhepunkt für alle Wettkampf-Tänzerinnen des Arribas.

Die sehr weite Anreise hat sich mehr als gelohnt – Loona Höft gelang es erstmals einen Weltmeistertitel im Solo bei der IDO zu gewinnen, dem weltweit stärksten Tanzverband. Mit ihrem Solo „The fragile

beauty“ konnte sie sich gegen 50 Solistinnen aus der ganzen Welt durchsetzen. Erstmals bei den Erwachsenen gestartet war das phänomenal und der bisher größte Erfolg in ihrer sportlichen Laufbahn. Gleich am selben Tag folgte für die Erwachsenen Formation Surprise eine Premiere. Sie erreichten erstmals in der Vereinsgeschichte einen Treppchenplatz für Formationen – Vizeweltmeistertitel. Das harte Training der letzten Jahre zahlte sich für die 24 Tänzerinnen aus und war ein freudiger, tränenreicher Abschluss der Herbstsaison und ein unvergesslicher Moment für das ganze Team. Viele Mädchen tanzen seit dem Kindergartenalter im Verein und konnten sich nun nach so vielen Jahren im Tanzbereich den Traum von einer Medaille bei der WM erfüllen. Auch auf die gezeigten Leistungen aller anderen Tänzerinnen zur WM in Italien sowie der gesamten Saison sind wir sehr stolz:

5 Deutsche Meistertitel:

Surprise-Show Formation Adults
Confetti-Show Formation Children
Loona Höft Show Solo Adults
Selina Janke Improvisation Children
Marlene Frömter & Lydia Lengeling Show Duo Junioren

4 x Silber:

Hullabaloo-Show Formation
Lisa Schaefer-Show Solo Adults
Loona Höft Jazz & Modern Solo
Alexa Rochel Show Solo Minis
Selina Janke Modern & Show Solo

2 x Bronze:

Selina Janke &
Alma Müller Show Junioren
Anni Lorenz Show Solo Minis

Sindy Höft

Gemeinsam stark für die Region – Jahresrückblick der Partnerschaft für Demokratie Coswig und kommunale Partner auf 2025

Die Partnerschaft für Demokratie Coswig, Diera-Zehren, Klipphausen, Moritzburg, Niederau, Radebeul, Radeburg und Weinböhla blickt auf ein engagiertes Jahr 2025 zurück. Zahlreiche Vereine und Initiativen nutzten die Möglichkeit, Projekte für ein respektvolles und lebendiges Miteinander in den Kommunen umzusetzen. Insgesamt konnten 26 Vorhaben gefördert werden. Die Vielfalt der Aktivitäten zeigt sich besonders in der regionalen Verteilung. In Coswig entstanden acht Projekte, in Radebeul sechs, in Moritzburg fünf, in Diera-Zehren drei sowie jeweils ein Projekt in Weinböhla und Klipphausen. Zwei weitere Vorhaben wirkten im gesamten Fördergebiet. Diese breite Beteiligung verdeutlicht, wie intensiv sich die Städte und Gemeinden für ein offenes und gutes Zusammenleben einsetzen. Besonders erfreulich war, dass sich acht Organisationen erstmals mit Projektideen an die PfD wandten. Sie brachten neue Impulse ein und erweiterten die Vielfalt der lokalen Engagement-Landschaft. Auch das Jugendforum des Landkreises war 2025 wieder sehr aktiv. Gemeinsam mit dem Kreisjugendring Meißen e.V. wurden verschiedene Angebote für junge Menschen organisiert. Formate wie Aktival24 oder Teamtage boten Jugendlichen aus dem

ländlichen Raum wertvolle Gelegenheiten zur Begegnung, Mitwirkung und aktiven Gestaltung. Stark nachgefragt waren zudem Projekte aus Schulen, Brauchtum Vereinen und Jugendvereinen. Das Gewaltpräventionsangebot für Schülerinnen und Schüler ab der dritten Klasse stieß erneut auf großes Interesse. Ein wichtiger Höhepunkt des Jahres war die Demokratiekonferenz am 17. Juni 2025 in Radebeul. Unter dem Titel: „PfD einfacher, wirksamer, näher dran!“ kamen Vertreterinnen und Vertreter der Jugend- und Vereinsarbeit sowie Engagierte aus Initiativen zusammen, um sich über Bedarfe und Entwicklungen auszutauschen. Ergänzend dazu fand am 1. September 2025 das Ämternetzwerk der PfD statt. Dabei diskutierten Bürgermeisterinnen und Bürgermeister sowie Verwaltungsvertretungen aktuelle Herausforderungen und Unterstützungsbedarfe im Fördergebiet. Beide Veranstaltungen trugen wesentlich dazu bei, die Zusammenarbeit zwischen Zivilgesellschaft, Verwaltung und kommunalen Entscheidungsträgern zu stärken. Mit Blick auf die kommenden Jahre bleibt die Förderung einer aktiven Zivilgesellschaft das zentrale Anliegen der PfD. Auch 2026 sollen wieder Projekte unterstützt werden, die den gesellschaftlichen Zusammenhalt

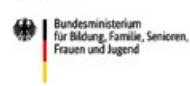
stärken und eine demokratische Kultur vor Ort fördern. Für alle Vereine und Initiativen empfiehlt sich eine frühzeitige Abstimmung mit der Koordinierungsstelle. Besonders Schulträger und Schulfördervereine profitieren davon, da sich so die längerfristige Planung zuverlässig sichern lässt.

Weitere Informationen zur PfD, zum Bundesprogramm Demokratie leben sowie Hinweise zur Antragstellung und eine Übersicht der bisherigen Projekte finden Sie auf der Website der Partnerschaft.

JuCo Soziale Arbeit gGmbH
Mobil: 0176 47655626
Koordinierungs- und Fachstelle
E-Mail: pfd@juco-coswig.de
Mandy Thielemann
demokratieleben-coswig.de
Dresdner Straße 30, 01640 Coswig



Gefördert vom



im Rahmen des Bundesprogramms

Demokratie Leben!

Tierbestandsmeldung 2026



Bekanntmachung der Sächsischen Tierseuchenkasse – Anstalt des öffentlichen Rechts

Sehr geehrte Tierhalterinnen und Tierhalter,

bitte beachten Sie, dass Sie als Tierhalterin und Tierhalter von Pferden, Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen, Geflügel, Fischen und Bienen zur Meldung und Beitragszahlung bei der Sächsischen Tierseuchenkasse gesetzlich verpflichtet sind.

Die fristgerechte Meldung und Beitragszahlung für Ihren Tierbestand ist Voraussetzung für:

- eine Entschädigungszahlung von der Sächsischen Tierseuchenkasse im Tierseuchensfall,
- die Beteiligung der Sächsischen Tierseuchenkasse an den Kosten für die Tierkörperbeseitigung und

- die Gewährung von Beihilfen und Leistungen durch die Sächsische Tierseuchenkasse.

Der Sächsischen Tierseuchenkasse bereits bekannte Tierhalterinnen und Tierhalter erhalten Ende Dezember 2025 einen Meldebogen per Post. Sollte dieser bis Mitte Januar 2026 nicht bei Ihnen eingegangen sein, melden Sie sich bitte bei der Sächsischen Tierseuchenkasse, um Ihren Tierbestand anzugeben. Tierhalterinnen und Tierhalter, welche ihre E-Mail-Adresse bei der Sächsischen Tierseuchenkasse autorisiert haben, erhalten die Meldeauflorderung per E-Mail.

Auf dem Tierbestandsmeldebogen oder per Online-Meldung sind die am Stichtag 1. Januar 2026 vorhandenen Tiere zu melden. Sie erhalten daraufhin Ende Februar 2026 Ihren Beitragsbescheid. Bis dahin bitten wir Sie, von Anfragen zum Beitragsbescheid abzusehen. Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 23 Abs. 5 des Sächsischen Ausführungsgesetzes zum Tiergesundheitgesetz (SächsAGTTierGesG) in Verbindung mit der Beitragssatzung der Sächsischen Tierseuchenkasse, unabhängig davon, ob Sie die Tiere im

landwirtschaftlichen Bereich oder zu privaten Zwecken halten.

Darüber hinaus möchten wir Sie auf Ihre Meldepflicht bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt hinweisen.

Bitte unbedingt beachten:



Auf unserer Internetseite erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, zu Beihilfen der Sächsischen Tierseuchenkasse sowie über die Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, u.a. Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten drei Jahre), erhaltene Beihilfen, Befunde sowie eine Übersicht über Ihre bei der Tierkörperbeseitigungsanstalt entsorgten Tiere einsehen.

Sächsische Tierseuchenkasse
Anstalt des öffentlichen Rechts
Löwenstraße 7 a,
01099 Dresden
Telefon: 0351 80608-30
E-Mail: beitrag@tsk-sachsen.de
Internet: www.tsk-sachsen.de

Geführte Wanderung mit Winzerglühwein

inkl. Verpflegung auf dem KARRAS-Rundweg

31.01.26

zwei Routen 9 km & 17 km

Mit dabei:
DIE SÄCHSISCHEN WEINHOHEITEN

Tickets unter www.KARRAS-Rundweg.de
oder telefonisch unter 03523/700186

Jetzt informieren.

Betriebskostenabrechnung

im Briefkasten - und was nun?

Wir helfen Ihnen gern ☺

Kommen Sie zu unserem kostenlosen Informationsabend und stellen Sie Ihre Fragen.

Wo: Seminarraum „Alte Bibo“ (Hauptstraße 17, Coswig)

Wann: 19.01.2026 - 16:00 Uhr

Beratung.

W O H N B A U - U N D V E R W A L T U N G S - G M B H C O S W I G

JuCo Sachsen Arbeit gGmbH

W B V Wohnbau- und Verwaltungs-GmbH Coswig

Landkreis Meißen

Europäische Union

Impressum

Coswiger Amtsblatt, 15. Jahrgang
Herausgeber: Große Kreisstadt Coswig
Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Oberbürgermeister Thomas Schubert
E-Mail: amtsblatt@stadt.coswig.de
www.coswig.de

Gesamtherstellung

Satztechnik Meißen GmbH, Am Sand 1 c, 01665 Nieschütz
Telefon 03525 7186-0, Fax 03525 7186-12
www.satztechnik-meissen.de
Verteilung MVD, Auslage im Bürgerbüro des Rathauses
Download www.coswig.de/de/de/amtsblatt.html
Auflage 12.300

Anzeigenverwaltung

Satztechnik Meißen GmbH, Wolfgang Fesel
Telefon 0177 4577181, E-Mail: fesel@satztechnik-meissen.de
Das nächste Coswiger Amtsblatt erscheint am 24.01.2026.
Keine Gewähr für die Richtigkeit von Veranstaltungs-terminen unter „Informationen“. Es besteht kein Rechtsanspruch auf Zustellung.

Was macht das Holz im Bach?



Flussholz ist ein wertvoller Lebensraum und darf in der freien Landschaft im Gewässer bleiben.

Bei einem Spaziergang am Bach sieht man manchmal abgebrochene Äste, freigespülte Wurzelballen oder sogar einen vom letzten Sturm umgewehten Baum, der jetzt im Wasser liegt. Was hat es damit auf sich – mit diesem Holz im Bach? Kann das bleiben oder muss das weg?

Flussholz oder Totholz nennt man das Holz, das auf natürliche Art und Weise ins

Gewässer gelangt ist. Doch tot ist es eigentlich nicht. Im Gegenteil: Holz ist ein beliebter Lebensraum im Bach. Es dient als Nahrung für zahlreiche Insektenlarven und andere Kleintiere. Diese wiederum sind die Beute von Fischen, die sich gern unter dem Holz verstecken. Das Wasser muss sich seinen Weg um das Holz herum suchen. Dadurch entstehen Stellen mit langsamer und schneller Strömung. Diese Vielfalt ist wichtig, um möglichst vielen Arten einen geeigneten Lebensraum bieten zu können.

Aber was ist bei einem Hochwasser? In der freien Landschaft stellt Totholz im Gewässer kein Problem dar. Es wird verdriftet und wieder abgelagert. Das ist Teil der natürlichen Fließdynamik. Innerorts und an Anlagen ist jedoch Vorsicht geboten. Hier können lose Äste zu Verklausungen führen und den Abfluss ernsthaft behindern. Im Rahmen der Gewässerunterhaltung wird entschieden, wo Totholz an unbedenklichen Stellen liegen gelassen werden kann und an riskanten Stellen beräumt werden muss.

Übrigens ist Flussholz immer nur natürliches Material. Von Menschen eingebrachte Bretter oder andere Holzartikel sind – auch wenn sie im Fluss landen sollten – kein Flussholz, sondern Müll. Und Müll hat im Gewässer nun wirklich überhaupt nichts verloren. Außerdem kann dieser Müll zu Verklausungen und damit zur Behinderung des Abflusses führen. Im Hochwasserfall kann dies ernsthafte Schäden verursachen.

Merke: Totholz ist ein wichtiger Bestandteil von Bächen und kein Zeichen von unternlassener Pflege. In den meisten Fällen soll es unberührt bleiben.

Dieser Text entstand in Zusammenarbeit der Fachberaterinnen und Fachberater Gewässer des Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie und der unteren Wasserbehörde des Landkreises.

Anja Schmiedgen-Pietsch
Pressesprecherin
Landratsamt Meißen

5. Fachkräftemesse des Landkreises Meißen

Der Landkreis Meißen lädt Interessierte am 27. Dezember 2025 zur 5. Fachkräftemesse „Kommen & Bleiben – MEIne ReGion“ ein. Wer die Feiertage nutzt, um über neue berufliche Perspektiven nachzudenken, findet hier vielfältige Möglichkeiten, mit Unternehmen aus der Region ins Gespräch zu kommen – von Ausbildung bis Karriere, von Rückkehr bis Neustart.

Die Fachkräftemesse im Beruflichen Schulzentrum Meißen-Radebeul bietet die Gelegenheit, die wirtschaftliche Vielfalt der Region kennenzulernen. Mehr als 50 Unternehmen aus Industrie, Handwerk, Dienstleistung und öffentlicher Verwaltung präsentieren sich mit ihren Angeboten und stehen für persönliche Gespräche bereit.

Die Fachkräftemesse richtet sich an alle, die sich beruflich neu orientieren oder einfach die Chancen ihrer Heimat besser kennenlernen möchten. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Auf www.meine-region-meissen.de finden Interessierte alle Informationen zur Messe sowie eine Übersicht aller teilnehmenden Unternehmen.

Anja Schmiedgen-Pietsch
Pressesprecherin
Landratsamt Meißen



Haar Juwel
Sandra Gebauer

Herzlich willkommen im Damen-Salon!

Neuste Farb- und Schnitt-Techniken
Balayage sowie Foliage
klassische Strähnen sowie Freehand-Technik
Root shadow sowie Double color
Schnitt nach natürlichem Fall

Haarverlängerungen/-verdichtungen*
Tressen-Technik
Bondings sowie Nanos oder Micros
Tapes sowie Secrets

Oberkopfvolumen*
mit unseren besonderen Microlines von Hairdreams für eine dauerhafte Befestigung

(* Mit vorheriger Terminabsprache.)

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 08:00 - 19:00 Uhr nach Vereinbarung
Tel.: 03523 - 7744129 oder 0151 - 10074519
oder per WhatsApp | www.haarjuwel.com
Weinböhlaer Straße 4 | 01640 Coswig

**Gutschein „Weihnachtsspecial“
für Ihren Lieblingsmenschen
zum Verschenken:**

12 %

(nur für Neukunden, 1 pro Kunde – einlösbar bis 31.01.2026)

**Neukundengutschein:
10 %
auf alle Dienstleistungen**

(nur für Neukunden, 1 pro Kunde – einlösbar bis 31.01.2026)

Fachlich kompetente Beratung bei Ihrem Schuheinkauf

Schuhhaus & Orthopädie-Schuhtechnik ROST
Inh.: Jens Behrendt Lieferant aller Krankenkassen

- Moderne orthopädische Maßschuhe
- Diabetikerversorgung / Elektronische Fußdruckmessung
- Einlagen / Orthesen / Schuhzurichtungen
- Kompressionsversorgung
- Bequemschuhhandel
- Fuß- und Schuhpflegeprodukte

**Öffnungszeiten: Montag – Freitag 9.00 – 18.00 Uhr
Samstag nach Vereinbarung**

*Wir wünschen unseren Kunden
eine frohe Weihnacht, Zeit zur
Entspannung, Besinnung auf die wirklich
wichtigen Dinge und viele Lichtblicke
im kommenden Jahr!*

Louise-Otto-Peters-Straße 9
01640 Coswig

Tel.: 03523 / 72864
www.rost-orthopaedie.de

NATURRUHE Friedewald GmbH
Bestattungswald Coswig

**Wir beraten Sie gern über die Möglichkeiten
der letzten Ruhe im Friedewald.**

Kundenbüro:
Mittlere Bergstraße 85
01445 Radebeul
(Termine nach Vereinbarung)

Parkplatz Bestattungswald:
(gegenüber)
Kreyernweg 91
01445 Radebeul

Telefon: 0351 65631638
Mobil: 0172 8833166

kontakt@naturruhe-friedewald.de
www.naturruhe-friedewald.de

TEICHMANN-RECYCLING OHG

Erfasst. Sortiert. Verwertet.

- Container-Dienst**
Absetzcontainer-Abrollen von 1,5 m³ bis 24,0 m³
Kleinfahrzeug mit Absetzcontainer von 1,5 m³ bis 7,0 m³
- Anlieferung von Sand, Beton, Mörtel, Kies, Kiesel, Splitt, Schotter, Mutterboden, Rindenmulch – Abgabe auch Klein- und Kleinstmengen
- Annahme von Sperrmüll, Bauschutt, Holz, Flachglas, Altpapier, Hohlglas und Schrott – Schrottkontainer kostenlos
- Ankauf von Buntmetall und Kabelschrott
- Ankauf von Zeitungen und Zeitschriften**

Industriestraße 23 · 01640 Coswig
Telefon 03523 / 74361 · Fax 79709
www.teichmann-recycling.de

Öffnungszeiten:
Mo. / Di. und Do. / Fr. 7 – 12 und 13 – 17 Uhr, Mi. geschlossen
Wir haben vom 24.12.2025 bis 04.01.2026 geschlossen.

We wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Ich wünsche meinen Patienten
frohe Weihnachten, ein gesundes,
glückliches neues Jahr und bedanke
mich für Ihr Vertrauen.

HP Silvia Mätzig · Naturheilpraxis und Physiotherapie
Privatbehandlungen

Friedewaldstraße 11, 01640 Coswig
Telefon: (03523) 536120

*Zu Weihnachten und zum Jahreswechsel
wünschen wir Ihnen Frieden, Ruhe und
Zuversicht sowie Kraft und Gesundheit
für ein erfolgreiches Jahr 2026.*

Ihr Team der Rechtsanwaltskanzlei Naumann in Weinböhla

Alte Weinbergstraße 23, 01689 Weinböhla
Telefon: 035243 32747, Internet: www.ra-naumann.de

**Frohe Weihnachten und alles Gute
für das neue Jahr wünscht**

**Jürgen Jockusch
STEINMETZMEISTER**

Friedensstraße 10 • 01689 Weinböhla
Tel./Fax: 035243 / 36588

Öffnungszeiten: Di und Do 8–12 und 13–18 Uhr
Sa 8–12 Uhr oder nach Vereinbarung

Wir wünschen unseren Kunden
ein frohes Weihnachtsfest
und alles Gute für das neue Jahr.

Ihre Gärtnerei Ulbrich

Schillerstraße 96, 01640 Coswig Mo.–Fr. 8 00 – 18 00 Uhr
Telefon 03523 71132 Samstag 7.00 – 12.00 Uhr

Wir schließen uns ere Geschäfte zum 206 und möchten uns für Ihre
langjährige Treue und Ihr Vertrauen herzlich danken

Holz - Schuster

Tischlerei & Holzbau

Carports • Möbelbau • Innenausbau
Vordächer • Terrassen • Balkone
Türen • Tore • Fenster • Zaunbau

Holz - Schuster • Schindlerstraße 2c • 01689 Weinböhla • Telefon 035243 36267 • Funk 0174 3162661 • E-Mail info@holzschester.de • www.holzschester.de

**Frohe Weihnachten und
alles Gute im neuen Jahr!**

Wir bedanken uns bei unseren Kunden und
Geschäftspartnern für die langjährige Treue und
hoffen weiterhin auf eine gute Zusammenarbeit.

teichmann gmbh

MASCHINENBAU U. FÖRDERTECHNIK

Seit 1927

Werbereistraße 7
01640 Coswig

Telefon: 03523 / 77 46 20
Telefax: 03523 / 77 46 22 8
E-Mail: info@teichmann-gmbh.de
Internet: www.teichmann-gmbh.de

Zum Weihnachtsfest
frohe und besinnliche Stunden

Zum Jahresabschluss
Dank für die gute Zusammenarbeit
und das erwiesene Vertrauen

Zum neuen Jahr
viel Glück, Gesundheit und Erfolg

Wir suchen ständig Immobilien!

Einfamilienhäuser - Mehrfamilienhäuser - Wohnungen - Grundstücke

L2 Immobiliengruppe
Inh. Cathleen Lehmann
Dresdner Str. 59
01640 Coswig

Für Ihre Werte im Einsatz.

Tel. 03523 533 663
www.sachsen-zuhause.de

Anzeigenhotline 03525 718622

Wir gestalten auch gern Ihre Anzeige.

Solar Wärmepumpen Heizung GmbH

Erdwärmesysteme

Planung – Ausführung – Verkauf – Service

seit 1993

Südstraße 8 • 01640 Coswig
Telefon 03523 71228

Frohe Weihnachten sowie alles
Gute im neuen Jahr wünschen wir
allen Kunden, Geschäftspartnern,
Bekannten und Freunden.

E-Mail: info@swh-coswig.de · Infos unter: www.swh-coswig.de

Allianz

**Wir wünschen Euch
frohe Weihnachten und
ein gutes neues Jahr!**

Hauptvertretungen
Janet Schumann und Karen Seifert
Lindenauer Str. 15, 01640 Coswig, Telefon 03523 75055
janet.schumann@allianz.de, karen.seifert@allianz.de
www.allianz-jschumann.de



RATHAUS-APOTHEKE

*Wir wünschen Ihnen
eine besinnliche Weihnachtszeit
und bedanken uns herzlich
für Ihr Vertrauen.
Ein gesundes und erfolgreiches
neues Jahr*

*wünscht Ihnen
das Team der Rathaus-Apotheke*

Rathaus Apotheke • Hauptstraße 13 • 01640 Coswig
Tel.: 03523/75508 • Fax: 03523/75509

RK ING. KARL **Schwimmbadbau**

Planung • Ausführung • Service • Fachhandel

Unserer werten Kundschaft, Geschäftsfreunden und Bekannten wünschen wir ein fröhliches Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr.

DW Pool 35 Jahre Qualität
saunalux

Anton-Günther-Str. 2, 01640 Coswig, Tel. (0 35 23) 6 05 67
www.karl-schwimmbad.de

FACHFLEISCHEREI During

100% Handwerk für 100% Genuss

**Frohe Weihnachten und ein genussvolles
neues Jahr 2026 wünscht Ihnen
Ihre freundliche Fachfleischerei During**

Fachfleischerei During | Dresdner Straße 80 | 01640 Coswig | Tel.: 03523 530994 | Montag - Freitag 7.00 - 18.00 Uhr geöffnet | Samstag 7.00 - 13.00 Uhr

HEIKE HAHNEFELD
Haarmoden

Hauptstraße 32 a
01640 Coswig
Telefon: 03523 50135

Montag bis Freitag: 07.00 - 19.00 Uhr
Samstag: geschlossen

info@haarmoden-hahnenfeld.de
www.haarmoden-hahnenfeld.de

Frohe Weihnachten!
Wir wünschen euch Zeit
für besinnliche Tage,
Menschen, die an euch denken,
kleine Dinge zum Genießen,
fröhliche Begegnungen,
schöne Erinnerungen,
Glück und Gesundheit
im neuen Jahr.
Ein frohes Fest und einen
guten Rutsch ins neue Jahr
im Kreise Eurer Familie
wünscht

Ihr Friseur-Team
HEIKE HAHNEFELD
Haarmoden



Friseurin/Friseur gesucht – Bewerbungen bitte unter Tel. 03523 50135

**MERRY
Christmas**
AND HAPPY NEW YEAR

Liebe Kundinnen und Kunden,
werte Geschäftspartnerinnen und Geschäftspartner,
wir blicken auf viele gelungene Projekte zurück und danken Ihnen für das Vertrauen und die Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.
Ihnen und Ihren Familien wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen farbenfrohen Start in das neue Jahr.
Ab dem 22. Dezember 2025 bis zum 05. Januar 2026 findet unsere Betriebsruhe statt!
Herzlichste Grüße
Jonathan Eichler
im Namen des gesamten Teams der Malerwerkstatt Eichler



Silhouettes of houses and trees against a starry background.

FÄLLT IHNEN ZUHAUSE DIE DECKE AUF DEN KOPF?

WIR SUCHEN EINEN FAHRER
für Lieferfahrten an unsere Kunden und Dienstleister auf Minijobbasis (m/w/d) –

Voraussetzungen sind der :

**FÜHRERSCHEIN
KLASSE B**
und zeitliche Flexibilität.



 Satztechnik Meißen GMBH

Am Sand 1 c, 01665 Diera-Zehren • Telefon: 03525 1
E-Mail: zentrale@satztechnik-meissen.de
www.satztechnik-meissen.de



grafik © stoygent-freepik.de

Regional punkten: Mit FairElectric-FIX

STADTWERKE
elbtal

**Mit uns strahlt Weihnachten
heller – wir senken die
Strompreise**



Jetzt FairElectric-FIX
sichern

Stadtwerke Elbtal GmbH
Neubrunnstraße 8 · 01445 Radebeul
Kostenfreies Service-Tel.: **0800 7702651**

Radebeul und Coswig – gemeinsam stark.

Der „Sternenbaum“ auf dem Wettinplatz in Coswig. Foto: Gabriele Hanke, bildstettenbank-sachsen.de

TeamWilli
Mit Herz begleiten. Mit Erfahrung helfen.

03523 5354941
service@teamwilli.de
www.teamwilli.care

TeamWilli –
Begleiten. Helfen. Unterstützen.

Der Alltag stellt uns oft vor kleine und große Herausforderungen. Wir von TeamWilli unterstützen Sie zuverlässig, damit Sie Ihr Leben in vertrauter Umgebung selbstbestimmt gestalten können.

Das TeamWilli wünscht allen ein frohes Weihnachtsfest, erholsame Feiertage und einen guten Start ins neue Jahr 2026! Vielen Dank für die großartige Unterstützung und das Vertrauen im vergangenen Jahr.

Alltagsbegleitung
Spaziergänge, Arztbesuche, Einkäufe & Freizeitaktivitäten

Entlastung für Angehörige
Wir springen ein, damit Sie Freiräume gewinnen

Alltagshilfe im Haushalt
Einkaufen, Kochen, Wäsche & Reinigung

Unterstützung in besonderen Lebenssituationen
einfühlend und individuell

Dresdner Straße 55 | 01640 Coswig
Telefonisch und per E-Mail sind wir jederzeit für Sie da

Neue Perspektive?

www.johanniter.de/jobs-meissen
Tel: 03523 53577 22

Wir suchen Dich

- ... im Rettungsdienst
- ... im Fahrdienst
- ... in der Pflege

Bewirb Dich jetzt!
Telefon: 03523 535 7722

JOHANNITER
Regionalverband
Sachsen-Mitteldeutschland

Stellenanzeige – Reinigungskraft für Reisebusse (Mini-Job)

Ein sauberer Bus ist ein gutes Aushängeschild – und dafür brauchen wir Verstärkung.

Ihre Aufgaben	Das bringen Sie mit	Wir bieten
<ul style="list-style-type: none"> Innenreinigung unserer Reisebusse nach festen Vorgaben Saugen, Wischen und Pflege der Innenflächen WC- und Bordküchenreinigung Kontrolle auf Fundsachen und ordentliche Übergabe an das Büro Kurze schriftliche Dokumentation der erledigten Arbeiten 	<ul style="list-style-type: none"> • Gründliche und strukturierte Arbeitsweise • Zuverlässigkeit und eigenständiges Arbeiten nach klaren Vorgaben • Mobilität, um den Arbeitsort gut erreichen zu können (ÖPNV ungeeignet) • Sichere deutsche Sprache für kurze schriftliche Einträge • Bereitschaft für eine regelmäßige, körperlich leichte Tätigkeit 	<p>14 €</p> <p>14 € pro Stunde / Mini-Job bis 556 €</p> <ul style="list-style-type: none"> • Feste, gut planbare Einsatztage – flexibel abstimmbar • Einsätze an 2–3 Tagen pro Woche, mit Wochenenddiensten und gelegentlichen Feiertagseinsätzen • Einarbeitung durch erfahrene Kollegen • Ein hilfsbereites und familiäres Team

Arbeitsort: 01640 Coswig – Industriegebiet Am Baggerteich

Kontakt: Bei Interesse oder Fragen steht Ihnen Frau Günther, Montag bis Freitag von 09:00 bis 14:30 Uhr telefonisch unter 0351 / 82409931 oder per E-Mail unter office@moebius-bus.de zur Verfügung.

Informationen zu unserem Unternehmen auf: www.moebius-bus.de

Hauswirtschaft & Seniorenbetreuung Elke Abé

Am Mittelfeld 2 f, 01640 Coswig
Telefon: 03523 5366360
Montag bis Freitag 8.00–15.00 Uhr

Elke Abé, Mobil: 0174 7788348
Peggy Schneider, Mobil: 01577 3665375
E-Mail: seniorenbetreuung-abé@outlook.de

- Unterstützung im Haushalt • Begleitung beim Einkauf • Behördengänge und Arztbesuche
- Fahrdienste • Ausfahrten • Hausnotruf • Gemeinsame Spaziergänge u. v. m.

Frohe Weihnachten und ein gesundes, friedliches neues Jahr wünschen wir all unseren Kunden, Freunden und Geschäftspartnern.

Wir sagen Danke für das uns entgegengebrachte Vertrauen und freuen uns auf weitere gute Zusammenarbeit.



Elbgau-Immobilien-Boedecker – 34 Jahre Ihr Coswiger Stadtmakler

Wir verkaufen Ihr Haus oder Ihre ETW, bewerten kostenlos, vermitteln Wohnraum und beraten Sie persönlich!

Telefon: 03523 72856, E-Mail: Elbgau-Immobilien@t-online.de

Anzeigenhotline 03525 718622

www.baumeister-wolf.de
**HOCHBAU + TIEFBAU +
AUSBAU AUS COSWIG**

Tel. 0174.3227137

Ein Dankeschön an alle Kunden, Mitarbeiter, Partner und Freunde.
Wir wünschen schöne Weihnachten & für 2026 nur das Beste!



Michael Wolf
Maurer- & Betonbaumeister

**BAU-MEISTER
WOLF**

Frohe Weihnachten und ein gesundes Jahr 2026 wünscht das Team der



**PHYSIOTHERAPIE
Ines Noatzsch**

Vielen Dank allen unseren Patienten und Ärzten für die gute Zusammenarbeit.

Moritzburger Straße 74
01640 Coswig
Telefon 03523 2389678

Wir suchen weiterhin händerringend Physiotherapeuten zur Verstärkung!

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!
Allen Mandanten und Geschäftspartnern danken wir für das Vertrauen und die harmonische Zusammenarbeit!

Dr. Zielfleisch & Partner mbB

Wirtschaftsprüfungsgesellschaft
Steuerberatungsgesellschaft
www.dr-zielfleisch.de

Radebeuler Straße 9 01640 Coswig · Tel.: 03523 5302900 · info-coswig@dr-zielfleisch.de

gourmetta
FOOD COMPANY

Essen auf Rädern

sicher . sozial . seniorengerecht

- ✓ täglich frisch gekocht und heiß geliefert
- ✓ Lieferung von Riesa bis Zinnwald und im gesamten Elbtal – schon ab einem Menü
- ✓ bis 8 Uhr bestellen – Lieferung am selben Tag
- ✓ einfache Bestellung per Bestellschein



0351 - 312 71 17

Informieren Sie sich auch unter:
Web gourmetta.de | E-Mail bestellung@gourmetta.de

Seniorenportion
schon ab 5,85 €



HARZBECKER

Umzüge & Beräumung



★ Frohes Fest und ein gesegnetes neues Jahr 2026
wünschen wir allen Kunden und Geschäftspartnern ★
★ und bedanken uns für die gute Zusammenarbeit! ★

- Haushaltsauflösungen
- Maler- und Tapezierarbeiten
- Küchen- und Möbelmontagen
- Grundstücksberäumung
- Fachbetrieb für Asbestentsorgung

Kötzschenbrodaer Str. 6F
01640 Coswig
Telefon 03523 60151
Telefax 03523 60151
Mobil 0172 3660138

Installation, Reparatur und Wartung von:

- Beleuchtung- und Kraftanlagen
- Blitzschutzanlagen
- RWA-Anlagen
- Telefon- und Datentechnik
- Hubbühnenfahrzeuge
- Straßenbeleuchtung



S&B Elektrotechnik GmbH
Cowaplast 29 · 01640 Coswig
Tel.: 03523/533439 · Fax: 03523/533581

Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr.



Diakonie Meißen



Für professionelle Pflege Zuhause sind wir auch 2026 in Brockwitz, Coswig und Sörnewitz für Sie da.

Gesegnete Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr

Sozialstation Coswig
Radebeuler Straße 1a
01640 Coswig
Tel.: 03523 602 06
sst.coswig@diakonie-meissen.de
www.diakonie-meissen.de



Wir wünschen allen eine schöne, frohe Advents- und Weihnachtszeit sowie einen guten Start ins neue Jahr.



Physiotherapie ReBalance | Inh. Corinna Sabev
01689 Weinböhla | Reichsstraße 6
Telefon: 035243 159652

Meinen Kunden und Geschäftspartnern
ein frohes Fest und ein gutes neues Jahr!

Abriss, Tief- & Landschaftsbau

Tiefbau • Pflasterbau
Uwe Schicktanz

Naundorfer Straße 57, 01640 Coswig
Tel.: 03523/534622
Fax: 03523/534623
Mobil: 0172/2644484
E-Mail: uwe814@t-online.de



TechniSat

SP: Sachse

01689 Weinböhla, Hauptstraße 19, Telefon/Fax: 035243 36010

Verkauf – Installation – Reparaturservice
Heimelektronik, Telefon, Sat, Haushaltsgeräte
Montag – Freitag: 9.00 – 17.00 Uhr

★ ★ Unseren Kunden wünschen wir eine ★ ★
schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch!



Vorstand und Aufsichtsrat
der **Wohnungsgenossenschaft**
Coswig/Sachsen eG · Pappelstraße 13A

Grafik: freepik.com



Fröhliche Weihnachten

Es sind die kleinen Gesten, die den Alltag hell und das Leben schön machen.

Mit diesem Weihnachtsgruß sagen wir herzlich DANKE für Ihr Vertrauen und die gemeinsamen Momente in diesem Jahr.

Ihnen und Ihren Liebsten wünschen wir eine besinnliche Adventszeit, ein friedvolles Weihnachtsfest und für das neue Jahr Gesundheit, Zufriedenheit und Erfolg.



ALLTAGSBEGLEITUNG
COSWIG

Adresse: Hauptstraße 32 · 01640 Coswig
E-Mail: kontakt@alltagsbegleitung-coswig.de
Webseite: www.alltagsbegleitung-coswig.de

SKODA
Service

JETZT NEU BEI UNS IN COSWIG! *by Elitzsch*



DRESDNER STR. 121
01640 COSWIG

+49 3523 770-20

MONTAG - FREITAG
07:00 - 18:00 UHR

www.elitzsch.autos/coswig

INSPEKTION / WARTUNG
NACH HERSTELLERVORGABE

KLIMASERVICE

GARANTIE,
MOBILITÄTSSERVICE
& VERTRAGSANGEBOTE

TEILE & ORIGINALZUBEHÖR

U.V.M.

Auto ELITZSCH
Coswig

DIE WELT VON ŠKODA -
SIMPLY CLEVER
IN ALLEN FACETTEN.





Das Team von EP:K&G media
**wünscht Ihnen frohe Festtage und
ein glückliches neues Jahr 2026.**

Entdecken Sie mit uns die digitale Welt Schritt für Schritt!

- In unserem leicht verständlichen Grundlagenkurs lernen Sie den sicheren Umgang mit Smartphone und Tablet. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, individuelle Fragen direkt vor Ort zu stellen. Der nächste Termin ist der 14.01.2026 um 18:30 Uhr. Weitere Informationen erhalten Sie telefonisch oder vor Ort in unserem Ladengeschäft. Jetzt anmelden – nur noch wenige Plätze frei!**

**Wir wünschen allen Coswigerinnen und Coswigern eine schöne Adventszeit und danken
für Ihr Vertrauen.**

Ihr Team von EP: K&G media

EP:K&G Media Handel und Service GmbH
Moritzburger Straße 84, 01640 Coswig
Telefon: 03523 84747

EP:K&G media
ElectronicPartner
Einfach persönlicher.